



KURIER WILEŃSKI

ŚRODA
19
GRUDNIA
2001 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 245 (14292)

Cena 1 Lt

Druga seria podpałów w rejonie sołecznickim

Dziewieniszki w ogniu

Gdy pisałem ostatnie reportaże o sędzie nad piromanem w Ejszyszkach, to bynajmniej nie przypuszczałem, że będę pisał o podpałach w innym końcu rejonu. Tymczasem, gdy gazety informowały o ostatecznym wyroku, na który skazany został piroman z Ejszyszek, w Dziewieniszkach już ploną zabudowania gospodarcze.

I, jak się okazuje, również z rąk podżegaczy. W tych dniach policja zatrzymała dwóch mieszkańców Dziewieniszek, podejrzanych o serię podpałów. Jak poinformował komisarz Marijonas Čapkovskis, głównego podejrzanego zatrzymano tuż po piątym pożarze. Zgromadzono szereg dowodów jego winy, w związku z czym sędzia wydał sankcję na 10 dób aresztu. Jak się okazało, mówi komisarz, podejrzewany postępował analogicznie, jak piroman z Ejszyszek. Gdy był na kogoś zagniewany, podpalał i... od razu zjawiał się gasić. Kilka dni później policja zatrzymała drugiego podejrzanego. Komisarz Čapkovskis wypowiada się na razie ostrożnie, aby nie zakłócić śledztwu, ale przypuszcza, że podżegacze „pracowali” razem.

Podpalał i przychodził gasić

Komisarz jest oględny w swoich wypowiedziach i postępuje analogicznie, jak z podpalaczami w Ejszyszkach.

— Trudno powiedzieć, ilu piro-



Zgłiszcza w krajobrazie Dziewieniszek — to dzieło rąk swego piromana

Fot. Marian Paluszkiwicz

manów jest w Dziewieniszkach, toteż nie można z całą pewnością twierdzić, że teraz pożary ustaną — mówi Čapkovskis. Przypomina, że po zatrzymaniu piromana w Ejszyszkach, niektórzy mieszkańcy podchodzili do komisarza i mówili:

„Nie tego zatrzymaliście, aresztowaliście niewinnego itp.”. Postępowanie policji okazało się jednak słuszne. I tym razem sprawdza się różne wersje. Mówiono nawet, że ludzie podpalają sami, aby otrzymać odszkodowanie. Sprawdzili-

śmy i się okazało, że nic podobnego. Pozostała tylko wersja piromana. Potem się okazało, że podejrzany zachowywał się podobnie jak Songin z Ejszyszek — podpalał i przychodził gasić.

(Dokończenie na str. 9)

198 mln Lt na fundusz zamknięcia Ignalińskiej Siłowni „Bożonarodzeniowy dar”

Unia Europejska przeznacza Litwie 55 mln euro (198 mln Lt) na zamknięcie Ignalińskiej Elektrowni Atomowej.

Wczoraj minister finansów Dalia Grybauskaitė oraz szef delegacji litewskiej w Komisji Europejskiej ambasador Michael Graham podpisali memorandum finansowe w sprawie specjalnej pomocy na zamknięcie Ignalińskiej Elektrowni Atomowej.

Zgodnie z tym memorandumem 55 mln euro z własnego budżetu przeznaczy Litwie Komisja Europejska. Celem tego specjalnego programu jest pomoc Litwie w przygotowaniu do członkostwa w UE w rozdziałach

energetyki atomowej i energetycznym. Komisja Europejska do międzynarodowego funduszu pomocy w zamknięciu Ignalińskiej Elektrowni Atomowej wniesie 54 mln euro.

Państwowej Inspekcji Bezpieczeństwa Energetyki Atomowej przeznaczy się 1 mln euro (3,6 mln Lt) na umocnienie instytucji.

Minister finansów Litwy Dalia Grybauskaitė podziękowała za pomoc Komisji Europejskiej i zaznaczyła, że dla Litwy szczególnie znacząca i potrzebna jest pomoc, przeznaczona na fundusz pomocy Ignalinie oraz restrukturyzację sektora energetycznego kraju. (BNS)

Odszkodowania dla ofiar nazizmu

Tylko do 31 grudnia

Międzynarodowa Organizacja Migracji przypomina, że do 31 grudnia osoby, które wykonywały niewolniczą i przymusową pracę dla nazistów i w okresie okupacji nazistowskiej drugiej wojny światowej utraciły majątek, mogą jeszcze złożyć podanie w celu otrzymania odszkodowania.

Jeszcze przez dwa tygodnie podania mogą złożyć osoby, które straciły mienie w okresie reżimu nacjonalistów przy bezpośrednim udziale przedsiębiorstw niemieckich, ale nie z powodu działań wojennych.

(Dokończenie na str. 2)

Protestowali byli więźniowie polityczni i zesłańcy — Ofiary gułagu — przed Sejmem

Wczoraj przed Sejmem kilkuset byłych więźniów politycznych, zesłańców i uczestników walk wyzwolenczych zorganizowało wiec protestu przeciwko zamiarom przedstawicieli większości rządzącej wypłacania emerytur państwowych byłym pracownikom sowieckich struktur partyjnych i represyjnych. Zgromadzeni protestowali również przeciwko planom odmowy zwrotu w naturze prawowitym właścicielom domów, zajętych przez lokatorów.

Przyjęli oni dwie rezolucje, w których wezwali Sejm do odwołania omawianych obecnie poprawek do ustaw o emeryturach państwowych oraz przywróceniu praw własnościowych obywateli do zachowanych nieruchomości.

W wiecu, zorganizowanym przez Litewską Wspólnotę Więźniów Politycznych i Zesłańców, Litewski Związek Więźniów Politycznych oraz Ruch Walki o Wolność, uczestniczyło około 300 osób.

„Ofiary gułagów domagają się sprawiedliwości”, „Kolaborantów komunistycznych — na ławę oskarżonych”, „Opamiętaj się Salamaki-

nasie” — plakatami o takiej treści protestujący apelowali do Sejmu oraz członka frakcji rządzącej koalicji socjaldemokratycznej Algimantasa Salamakinas, który zgłosił nowelizację ustawy o emeryturach państwowych.

Socjaldemokrata twierdzi, że z powodu zakazu otrzymywania emerytur państwowych niesłusznie cierpią weterani drugiej wojny światowej, którzy pracowali w organizacjach partyjnych bądź wykonywali pracę techniczną w byłych sowieckich strukturach represyjnych, takich jak NKWD.

Uchwalona przez uczestników wiecu rezolucja głosi, że te poprawki „faktycznie stawiają na równi ofiary sowieckiego terroru z oprawcami”.

„Naszym obowiązkiem jest to, aby nie dopuścić do pokrzywdzenia bojowników o wolność państwa. Spodziewam się, że ten protest zostanie usłyszany w Sejmie i że się uda obronić przed tymi zamiarami” — oświadczył na wiecu parlamentarzysta, członek opozycyjnej frakcji Związku Ojczyzny Antanas Stasiškis.

(Dokończenie na str. 2)

W NUMERZE

Aktualności — 3

Czas na zakupy

Na każdym kroku mamy dzisiaj sklep, ale o dobry wybór nie jest łatwo. Szczególnie trudno robić zakupy w dużych marketach, gdzie obok dość tanich produktów z metką „akcja”, o krok dalej leżą te same artykuły już po wyższych cenach.

Praworządność — 5

Domy opieki są potrzebne



Minister spraw wewnętrznych Juozas Bernatoniš nie dąży do szybkiego likwidowania czy też reorganizacji specjalnych domów opieki dzieci, jednakże przyznaje konieczność poprawy warunków życia wychowanków.

Świat — 8

Strzały ze Stingerów

Amerykańskie samoloty transportowe zostały wczoraj zaatakowane nad południowym Afganistanem prawdopodobnie pociskami typu Stinger — podała telewizja CNN. Do ataku doszło w pobliżu Kandaharu. Żadna z maszyn nie ucierpiała.

Redakcja składa
najserdeczniejsze
podziękowania
wiernemu Czytelnikowi
Antoniemu Stankiewiczowi
za przekazanie 100 Lt
na fundusz prenumeraty
„Kuriera Wileńskiego”

Sentencja

Rzadko upada się przez własne błędy. Najczęściej upada się przez swoich wrogów.

K. TUCHOLSKY



Kalejdoskop aktualności

Przedłużyć misję na Bałkanach

Rząd zwrócił się do Sejmu z prośbą o przedłużenie udziału wojskowych litewskich w międzynarodowej operacji pokojowej w Kosowie (KFOR) oraz w kierowanej przez NATO operacji stabilizacji pokoju w Bośni i Hercegowinie (SFOR).

W misji w Kosowie wojskowi litewscy uczestniczą od roku 2000. Co pół roku na zasadzie rotacji udaje się tam 35-osobowy oddział wojskowych, którego skład rokrocznie zatwierdza Sejm na wniosek rządu. Tym razem poproszono o przedłużenie służby żołnierzy litewskich w Kosowie o pół roku, od lutego do września przyszłego roku.

Przymiarka

Główny euronegociator Petras Auštrevičius twierdzi, że Litwa już powinna zmienić strój kandydatki do Unii Europejskiej i przymierzyć strój przyszłej członkini.

We wczorajszym przemówieniu na dorocznej naradzie szefów przedstawicielstw dyplomatycznych Litwy Auštrevičius zaznaczył, że do końca negocjacji akcesyjnych pozostało 12 miesięcy, że Litwa zakończyła negocjacje w 21 rozdziałach z 31, niemniej w ostatnim roku negocjacji nie można sobie pozwolić na odprężenie. Jak głosi komunikat Komitetu Europejskiego, jeszcze w tym tygodniu Litwa będzie się starała zakończyć negocjacje z UE w rozdziale kontroli transportu i finansów.

Kasacja w sprawie 13 stycznia 1991 r.

Sąd Najwyższy Litwy wczoraj przystąpił do rozpatrywania skarg kasacyjnych skazanych spiskowców 13 stycznia 1991 r.

Skargi w sądzie złożyli byli działacze Komunistycznej Partii Litwy – 74-letni były lider KPL Mykolas Burokevičius, 73-letni Leonas Bartošiūnas, 69-letni Juozas Kuolelis oraz ich obrońcy. Skargę przysłał też ukrywający się w Rosji przed karą sądową 71-letni Stanisław Mickiewicz. Ponadto prosi on, aby reprezentowali go dwaj adwokaci z Rosji. Tymczasem wskazani przez Mickiewicza adwokaci na sali Sądu Najwyższego nie zjawili się. Wszyscy skazani w swych skargach prosili o odwołanie wyroku i umorzenie sprawy.

Wizyta wiceministra SZ Japonii

W celu uczczenia 10-lecia wznowienia stosunków dyplomatycznych między Japonią a Litwą oraz dodania nowego impulsu ich rozwojowi dziś przybywa na Litwę wiceminister spraw zagranicznych Japonii Shigeo Uetake.

Japoński wiceminister spotka się z prezydentem Valdasem Adamkusem, przewodniczącym Sejmu Artūrasem Paulauskasem, ministrem spraw zagranicznych Antanasem Valionisem, innymi przedstawicielami MSZ. Podczas spotkania przewidziane jest omówienie dwustronnej współpracy litewsko-japońskiej oraz wymiana opinii na temat światowych aktualności z akcentem na międzynarodową walkę z terroryzmem.

Zgodnie z Konstytucją

Sąd Konstytucyjny (SK) orzekł, że podjęta dwa lata temu decyzja rządu o odwołaniu wcześniejszej uchwały gabinetu ministrów o zwiększeniu wynagrodzeń celników nie koliduje z Konstytucją oraz innymi ustawami.

Zgodnie z opublikowanym wczoraj werdyktem SK, uchwała rządu z 1999 r. „O częściowej zmianie warunków wynagrodzenia pracowników instytucji i organizacji budżetowych” nie koliduje z Konstytucją oraz ustawą o umowie o pracę.

Zmiana trybu mianowania kanclerza sejmowego

Sejm przyjął wczoraj poprawkę do Statutu Sejmowego o zmianie trybu mianowania kanclerza Sejmu.

Zgodnie z tą poprawką, kanclerza sejmowego w trybie ustawowym na wniosek przewodniczącego Sejmu na okres 5 lat będzie mianował i odwoływał parlament. W Statucie Sejmowym już nie będzie założenia o mianowaniu kanclerza w trybie konkursu publicznego poprzez powołanie komisji konkursowej spośród przedstawicieli wszystkich frakcji Sejmu. Poprawkę zaaprobowali członkowie rządzącej koalicji, ale też opozycyjnej frakcji liberałów. Przeciwko głosował opozycyjny Związek Ojczyzny oraz część frakcji połączonej. Zdaniem konserwatystów, poprawki upolityczniają tryb mianowania kanclerza.

Pomyślny rok dyplomatyczny

Prezydent Valdas Adamkus wczoraj wyznaczył kierunki działalności ambasadorom litewskim w strategicznie ważnych ambasadach w USA i Rosji.

„Aczkolwiek rok 2001 był rokiem trudnych dla demokracji prób, cieszę się, że wypadły one dla nas pomyślnie, gdyż poparcie kierownictwa USA dla przyjęcia Litwy do NATO tylko wzrosło” – po spotkaniu z prezydentem powiedział ambasador w USA i Meksyku Vygaudas Ušackas. Na spotkaniu ambasador przekazał Adamkusowi pozdrowienia prezydenta USA George Busha oraz omówił planowaną wizytę Adamkusa w Waszyngtonie w dniach 22 – 23 stycznia przyszłego roku oraz wizytę w Meksyku 24 i 25 stycznia na zaproszenie prezydenta tego kraju Vincenta Foxa.

Rybacy będą mogli żądać odszkodowania

Rząd zatwierdził wczoraj tryb, zgodnie z którym rybacy, którzy z powodu działalności innych podmiotów gospodarczych zmuszeni zostali do przerwania pracy i ponieśli z tego powodu straty, będą mogli żądać odszkodowania.

Pracownicy Ministerstwa Rolnictwa twierdzą, że nowy akt prawny pozwala rybakom żądać wynagrodzenia strat doznanych przed jego wejściem w życie, jak np. z powodu awarii, która się wydarzyła w ubiegłym miesiącu na terminalu w Būtingė. (BNS)

KRAJ

Socjaldemokraci tracą na popularności, ale... ...wygraliby wybory

Popularność Litewskiej Partii Socjaldemokratycznej, kierowanej przez premiera Algirdasa Brazauskasa, w ciągu miesiąca znacznie spadła, ale socjaldemokraci i nadal miałby największą szansę na zwycięstwo w wyborach do Sejmu.

Jak świadczy sondaż, przeprowadzony w listopadzie przez spółkę badania opinii publicznej i rynku „Baltijos tyrimai”, Litewską Partię Socjaldemokratyczną popiera 15,9 proc. respondentów, a popularność tej partii w ciągu miesiąca

zmaląa o 5,3 proc. Na drugim miejscu jest Litewski Związek Liberałów, popierany przez 9,9 proc. respondentów. Popularność liberałów, w porównaniu z październikiem, spadła o 1,8 proc.

Obowiązkową barierę 5 proc. głosów, niezbędnych, aby trafić do Sejmu, udałoby się pokonać również litewskiej chadecji oraz Związkowi Centrum. Na chadeków głosowałyby 6,9 proc. respondentów (o 2,2 proc. więcej niż w październiku), a na centrystów – 6,4 proc.

(o 1,6 proc. więcej). A propos, według danych sondażu sprzed miesiąca, centryści nie trafiliby do Sejmu.

Sondaż dowodzi, że do Sejmu nie trafiliby Nowy Związek (socjalliberałowie), wspierany przez 4,5 proc. wyborców – o 1 proc. mniej niż w październiku.

Związek Ojczyzny (konserwatyści litewscy), na który głosowałyby 4,1 proc. wyborców, jest na szóstym miejscu. Popularność konserwatystów w ciągu miesiąca wzrosła o 0,6 proc. (BNS)

Protestowali byli więźniowie polityczni i zesłańcy

Ofiary gułagu — przed Sejmem

(Dokończenie ze str. 1)

Jest on również przewodniczącym społecznej Litewskiej Wspólnoty Więźniów Politycznych i Zesłańców.

Na wiecu protestowano również przeciwko zainicjowanej przez przedstawicieli Nowego Związku Gintautasa Šivickasa i Kęstutisa Kuzmickasa poprawce do ustawy o przywróceniu praw własnościowych obywateli do zachowanych

nieruchomości, aby budynki nie zostały zwrócone ich prawowitym właścicielom w naturze w przypadku, gdy są zamieszkałe przez lokatorów.

W przekonaniu Litewskiego Związku Właścicieli Domów i Ziemi, przyjęcie tych poprawek byłoby jednoznaczne z nacjonalizacją majątku i sprzeczne z przewidzianą w Konstytucji nietykalnością własności prywatnej.

Wczoraj z porządku dziennego posiedzeń sejmowych skreślono kwestię o przyjęciu tych poprawek.

W przededniu posiedzenia sejmowy Komitet Prawa i Praworządności orzekł, że powyższe poprawki mogą kolidować z Konstytucją.

Sejm ma możliwość odrzucenia tych poprawek bądź ich zwrócenia inicjatorom w celu udoskonalenia. (BNS)

Odszkodowania dla ofiar nazizmu

Tylko do 31 grudnia

(Dokończenie ze str. 1)

Odszkodowania nie są przewidziane dla osób, których majątek uległ uszkodzeniu bądź zniszczeniu z powodu działań wojennych, np. jeśli własność prywatna, przedsiębiorstwo bądź gospodarka rolna zostały uszkodzone bądź zniszczone z powodu bombardowania lub innych działań wojennych, dokonanych przez żołnierzy podczas inwazji lub okupacji.

Według danych Centrum Badań Ludobójstwa i Rezystencji Mieszkańców Litwy, obecnie jest na Litwie około 10 tys. mieszkań-

ców, którzy wykonywali roboty przymusowe w III Rzeszy i mają prawo do odszkodowania.

Mieszkańców Litwy zaczęto wywozić na roboty do Niemiec 28 stycznia 1942 r. W ciągu trzech lat wojny wywieziono, według różnych źródeł, od 51 do 70 tys. ludzi.

W trybie przymusowym pracowało i w obozach koncentracyjnych było więzionych 30 tys. obywateli Litwy, w tym 10 tys. Żydów. Pod koniec wojny wyzwolenia do czekało się zaledwie około 20 tys. Litwinów oraz 2 – 3 tys. Żydów. (BNS)

Członek rady samorządowej jest ranny

Wybuch w Kłajpedzie

Wczoraj po południu w pobliżu śródmieścia Kłajpedy wybuchł pocisk, który zranił członka rady samorządu rejonu kłajpedzkiego Juozapasa Palekasa, urywając mu rękę. 43-letni Palekas w stanie ciężkim został odwieziony do szpitala.

Palekas jest zastępcą dyrektora generalnego spółki „Klaipėdos hidrostatyba”, w radzie samorządu rejonowego należy do frakcji socjaldemokratycznej.

Wybuch w pobliżu spółki „Irvaja” rozległ się około godz. 14.30. Spółka mieści się w wielomieszka-

niowym domu. W wyniku wybuchu wyleciały szyby tego domu, jak też stojącego naprzeciw. Uszkodzony został stojący w pobliżu samochód Audi. Miejsce wypadku jest ogrodzone, pracują tu funkcjonariusze służb praworządności.

Według danych BNS, Vytautas Zigmantas, kierujący spółką „Irvaja”, przy której nastąpił wybuch, jest przyjacielem poszkodowanego. Do tej spółki należy rynek samochodowy na przedmieściu Kłajpedy. (BNS)



Wyrazy głębokiego współczucia
Rodzinie i Bliskim Zmarłego
Edmunda Bohdanowicza
składa grono pedagogiczne
Mościskiej Szkoły Podstawowej



W trudnych chwilach bolesnej utraty
wieloletniego i lubianego Pedagoga i Wychowawcy
Edmunda Bohdanowicza
wyrazy szczerego współczucia
Rodzinie i Bliskim
składa grono pedagogiczne
Rostyniańskiej Szkoły Podstawowej

Przedsiębiorstwo
indywidualne I. Makowskiej
„Erelena”
Stale sprzedajemy

Ładowarki:

- EV 687 28.10
- EV 687 33.10
- EV 717 33.20
- EV 1792 33.20

Baterie do akumulatorów:

- 2x40/200
- 2x40/250
- 2x40/350
- 2x40/210

Opony, części zamienne do
bulgarskich ładowarek.
Vilnius, tel. / fax 31 32 42,
22 35 34, 8 287 25724



(Zam. 311)

Święto dla dzieci w klasycznej oprawie Prezenty, Mikołaj i bohaterowie bajek...



Dzieciaki z Kowalczuk, Szumska, Kiény, Rukojń, Rudomina i Dworzyszczka tuż przed podróżą luksusowym autobusem do Litewskiej Filharmonii Narodowej
Fot. archiwum

W minioną niedzielę z inicjatywy partii Nowy Związek (socjalliberałowie) zostało zorganizowane wspaniałe święto dla dzieci z rodzin wielodzietnych oraz wspierających społecznie.

Liderzy oddziału Nowego Związku w rejonie wileńskim, a jednocześnie radni Rady samorządowej, Zygmunt Romanowski i Walerij Bielajew zatroszczyli się o to, by dzieci z stołecznego również nie zostały zapomniane. Trzydzieścioro dzieciaków z Kowalczuk, Szumska, Kiény, Rukojń, Rudomina i Dworzyszczka w niedzielę zabrał luksusowy autobus i zawiózł do Wilna do

Litewskiej Filharmonii Narodowej. Tutaj dzieci najpierw wysłuchały koncertu muzyki klasycznej. Ale klasyka klasyką, a jakież święta bez świętego Mikołaja i... prezentów. Ba, nie zabrakło też bohaterów ulubionych bajek, które wspólnie z najmłodszymi bawiły się przy choince. W imprezie udział wzięli również przewodniczący Nowego Związku, przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas z małżonką Jolantą.

Być w stolicy w okresie zbliżających się świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku i nie zobaczyć najważniejszego miejsca w mieście by-

łoby niewybaczalnym błędem. To też, kiedy święto w Filharmonii uciхло i żwawe światelka na choince zaczęły gasnąć, ten sam piękny autobus zawiózł małych gości na Plac Ratuszowy. A potem z bagażem miłych wrażeń i... prezentów każdy wrócił do swego domu.

W całym kraju, również w stołecznym rejonie, jest więcej dzieci, którym należałoby zorganizować święto i obdarzyć je gwiazdkowymi prezentami. Jak powiedział Zygmunt Romanowski, z pewnością w przyszłości inicjatywa ta stanie się tradycją i ogarnie coraz więcej dzieci.
Inf. wł.

Kierownictwo rejonu święciańskiego z wizytą u papieża Różańce od Ojca Świętego

Jako aktualny wicemer rejonu Anna Jurkiewicz dosyć często kontaktuje się z kolegami z powiatu węgrowskiego w Polsce. W Polsce są nader popularne śródowe pielgrzymki do Rzymu.

Koledzy z Węgorwa właśnie doradzili przedstawicielom Święcian, aby zorganizowali taką pielgrzymkę. Zadbali oni przy tym nie tylko o zorganizowanie podróży, ale też o audiencję u papieża. Znaleźli nawet odpowiedniego patrona. Jeden z pracowników powiatu węgrowskiego ma siostrę – zakonnicę Tobiannę, która służy przy Stolicy Apostolskiej. Dowiedziała się ona, że ludzie różnych narodowości Ziemi Święciańskiej żyją ze sobą zgodnie, postarała się więc, by pielgrzymi mogli osobiście spotkać się z Ojcem Świętym. Dzięki jej poparciu, jak też pomocy dyrektora Domu Polskich Pielgrzymów w Watykanie

Konrada Hejmy, przedstawiciele ze Święcian uczestniczyli w Mszy Świętej, odprawianej w prywatnej kaplicy papieża. Następnie spotkali się na krótko z Ojcem Świętym.

Jak wspomina Anna Jurkiewicz, na twarzy papieża widniała radość, gdy przedstawiano mu pątników z Litwy. Zapytał, gdzie się znajdują Święciany. Zaszczycił uczestniczenia w audiencji u Ojca Świętego dostąpili mer rejonu Vytautas Vigelis, wicemer Anna Jurkiewicz, radni rady samorządu V. Bulka, V. Pranskus, N. Prankuvienė oraz D. Vigilienė.

Od papieża wszyscy uczestnicy audiencji otrzymali bezcenny dar – różańce, poświęcone przez samego Ojca Świętego. Mer Vigelis wręczył Jego Świątobliwości litewską wstęgę oraz książkę „Kościoły święciańskie”.

Zenon Samulewicz

*I my z pastuszkami dziś się radujmy,
Chwałę z Aniołami wraz wyspiewujmy.
Bo ten Jezus z nieba dany
Weźmie nas między niebiany,
Tylko Go z całego serca miłujmy.*

*Wszystkim Mieszkańcom naszego Kraju serdecznie życzę,
aby Dni Świąteczne były błogosławione i radosne,
a Światło nocy betlejemskiej rozjaśniło
ciemności codziennego życia i niosło szczęście
i pokój na każdy dzień Nowego Roku*

Jan Mincewicz, poseł na Sejm RL

W sklepach i na targach stolicy – przedświąteczna gorączka

Czas na zakupy

Od świąt dzieli nas zaledwie kilka dni, które spędzamy na ganianiu po sklepach w poszukiwaniu prezentów na Gwiazdkę, sprzątaniu i dekorowaniu mieszkań, uzupełnianiu zapasów w lodówkach.

Każdy chciałby niewiele wydać i pomimo wszystko zrobić dobre zakupy. Na każdym kroku mamy dzisiaj sklep, ale o dobry wybór nie jest łatwo. Szczególnie trudno robić zakupy w dużych marketach, gdzie obok dość tanich produktów z metką „akcja”, o krok dalej leżą te same artykuły już po wyższych cenach. Dlatego kupujący powinien być nie tylko uważnym, ale i dobrze rozeznającym w cenach.

Praktyk, czy kolekcjoner?

Prezent zwykle kupujemy, żeby komuś z rodziny, przyjacielowi, koledze z pracy sprawić przyjemność. Podczas wyboru należy więc kierować się raczej nie własnym gustem i upodobaniami, a starać się wcielić w skórę odbiorcy. Specjaliści twierdzą, że ludzie w zasadzie dzielą się na trzy kategorie: tacy, którzy lubią drobiazgi (bez względu na cenę), ale bardzo wyszukane, wręcz egzotyczne, niektóre kolekcjonują rzeczy drogie i modne (np. wypadają taką książkę lub obraz, pomimo że nikt się tym nie interesuje) oraz tacy, którzy wolą otrzymywać bardziej praktyczne i przydatne prezenty. Wybierając się więc na zakup prezentów warto wiedzieć, do której z tych kategorii należy

osoba, którą chcemy obdarzyć.

W każdej sytuacji należy pamiętać, że nikomu (z wyjątkiem osób najbliższych) nie wolno kupować tzw. rzeczy osobistych, np. perfum, kosmetyków, bielizny osobistej itp. Te rzeczy ludzie zwykle kupują sobie sami.

Gwiazdkowa ściągaczka

Żeby nie mieć w ostatniej chwili kłopotów „prezentowych”, zróbmy wykaz osób, którym chcemy podarować „gwiazdkę z nieba”.

Dla dziadka i babci: kubeczek z wkładem do parzenia ziół (od 6 do 9 Lt), herbatkę owocową (od 99 centów aż do 6 litów, w zależności od gatunku), sznurek do noszenia okularów (skórzany u okulisty 10 Lt, a zwykły w kioskach na rynku 1,50 Lt), futerał na okulary (w sklepach 18-30 Lt, na rynku 5-15 Lt), ciepłe kaptcie (15-30 Lt).

Dla mamy: modny szalik lub apaszka (5-15 Lt), książka kucharska lub o sztuce dekorowania wnętrz (ceny bardzo różne), puderko na biżuterię (15-25 Lt), kubek na herbatę lub kakao w bożonarodzeniowe wzorki (2, 99 Lt), kubek z kalendarzem na 2002 rok (10 Lt).

Dla córki: album do wklejania fotografii (10 Lt), kosmetyczka (6-15 Lt), mały srebrny pierścioneczek (12-18 Lt), spodek i filiżanka do kawy (w ramach 10 Lt), ozdobne lustro do kosmetyczki.

Dla syna: budzik (5-10 Lt), scyzoryk (5 Lt), dobry kryminał, ciepły szalik (18 Lt), kilka par zwykłych

skarpet (zarówno w sklepach, jak i na targowisku po 2 Lt), płytę kompaktową popularnego zespołu itp.

Warto pamiętać, że w rodzinie można darować także prezenty do ogólnego użytku, np. kalendarz planszowy, zestaw ozdób choinkowych, zegar kuchenny, dobrą kawę, czy herbatę, obrus, tacę i wiele innych rzeczy, w zależności od zawartości portfela oraz potrzeb domowych. Można też komuś z rodziny zaprenumerować na gwiazdkę „Kurier Wileński”. Nawet jeśli nie mamy za wiele pieniędzy, postarajmy się kupić choć jeden drobiazg, który umili nam życie nie tylko w święta. Warto też „odnowić” zabawki na choinkę, obecnie jest tego dużo i po przystępnych cenach (np. 6 bombek – 9 Lt, 12 – 12,99 Lt).

Garstka siana za 20 centów

Specjaliści od przystrajania choinek, robienia wiązanek świątecznych, wianuszków itp. twierdzą, że w tym roku najmniejszy jest kolor różowy oraz srebrny, jeśli chodzi o bombki. Łańcuchy natomiast powinny być białe, ewentualnie srebrne. Pamiętać jednak trzeba, że każda moda należy przyjmować z odrobiną sceptycyzmu. W każdym przypadku kolory zaleca się dostosować do wnętrza mieszkania oraz całego wystroju. Pomimo trendów mody, wielu z nas prawdopodobnie zostanie przy dawnych tradycjach i w naszych mieszkaniach będzie dużo czerwieni, granatu oraz złotego ko-



Mięso najwygodniej jest kupować w sklepie

Fot. Marian Paluszkiwicz

loru, słowem, wszystkiego, co wiąże się z tradycją Bożego Narodzenia i Nowego Roku.

W tym roku szczególnie modne i dość tanie są choinki sztuczne (20-centymetrową można kupić nawet za 1,99 Lt), natomiast za 10 Lt – już całkiem przyzwoitą. Wyglądają ładnie, nie osypują się, ale nawet najpiękniejsze drzewko nie zastąpi pachnącej żywicą gałązki. Dajmy więc spokój z modą i postawmy tradycyjną z podwileńskich lasów, niech nawet małą, ale prawdziwą choinkę. Notabene, na rynkach można już kupić małe pachnące Gwiazdką choinki (od 1 do 3 litów). Natomiast za 20 centów możemy nabyć garstkę sianka na wigilijny stół.

Śledzie, ryby i delicje

Jakież to świąteczny stół bez ryby, śledzi, miodowego piernika, makowca i wielu innych specjalistów, które się podaje tylko na wigilijny stół. Śledzie i ryby warto kupować

na rynku, bo są o 1-2 Lt tańsze. Tradycyjny karp niemal wszędzie po 6,50 Lt. Pół litra miodu kosztuje od 8 do 10 Lt, natomiast szklanka maku – 1,50 Lt, w sklepach kilogram maku kosztuje 8 litów.

Na targowiskach oplać się kupować marchewkę – 0,60 Lt, (w sklepach 0,90) ziemniaki po liście (w sklepach po 1,60), cebule i paprykę. Rodzynki, suszone śliwki, orzechy i daktyle są nieco tańsze w sklepach.

Po postnej wigilii, tradycyjnie sięgamy po schab lub indyka, ale nie będzie to łatwe. Schab na targowisku zdrożał do 17 litów, a indyków praktycznie w ogóle nie ma. Parę sztuk na Kalwaryjskim Rynku mieli poszczególni gospodarze, ale jeden kosztował od 80 do 120 Lt (średnio po 18-19 Lt za kg). Najlepiej zdecydować się na ładnego kurczaka lub kawałek wieprzowej szynki i kupić je w sklepie.

Udanych zakupów!

Julitta Tryk

Finał konkursu "Dziewczyna "Kuriera 2001"

Wielkie show na Trzech Króli

6 stycznia 2002 r. w auli Domu Polskiego (Naugarduko 76) oczekuje Was wiele wesołych atrakcji i miłych niespodzianek. Będziemy wspólnie wybierać "Dziewczynę" Kuriera" oraz dwie wice (I i II), "Dziewczynę Publiczności", "Dziewczynę Elegancji", "Dziewczynę Foto", "Dziewczynę Talentu" oraz zostanie ogłoszona laureatka konkursu "Dziewczyna Czytelników", która zostanie wybrana przez prenumeratorów i sympatyków naszego dziennika. Zapowiada się przybycie Trzech Króli i Wincuka z Pustaszyszek, orkiestry "Stare-Jare", kapeli "Pana Jana", tancerzy z zespołu "Sto uśmiechów".

Bilety do nabycia od 20 grudnia w redakcji "Kuriera Wileńskiego" (Birbynią 4a), tel. 60 84 44, a także w Domu Polskim (Naugarduko 76), tel. 33 36 63.

Początek imprezy o godz. 14.00. Po wyborze "Dziewczyny "Kuriera" – dyskoteka. Będziemy bawili się na całego!



KONSULAT GENERALNY RP
W WILNIE



SILVELA
WYROBY JUBILERSKIE

AVALSA
wynajem autokarów

SOFINA

usługi transportowe,
turystyczne, pedagogiczne

COSMOPOLITAN



DOM KULTURY POLSKIEJ
w WILNIE



kosmetyki dr Ireny Eris

"ERELENA"
PI I. Makowskiej



TV POLONIA

ZNAD WILII
103.8 FM



Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARANOM przypominać się będą sprawy wymagające pilnego zajęcia się nimi, właśnie teraz, od razu i bez zwłoki. Barany są gotowe rzucić w kął ustalone plany, aby pójść tam, gdzie kieruje je ich intuicja.



BYKI gotowe są spełniać swoje zachcianki, na które kiedy indziej żał by im było pieniędzy albo czułyby się na nie za stare albo zbyt młode. Dokonywać będą Byki oryginalnych wyborów!



BLIŹNIĘTA będą gubić jedne rzeczy, a odnajdywać inne. Różne tajemnicze znaleziska czekają Bliźnięta: w szufladach, w schowkach, a zwłaszcza pomiędzy starymi szpargałami.



RAKI natrafią na osoby i istoty, których interesy będą ważniejsze od ich własnych. Może to być zarówno szef Raka, jak i jego dziecko, jak również jego własny pies. Raki wszystko rzucą i zajmą się potrzebującymi.



LWY bardziej będą zainteresowane rozrywką, filmem i bieżącymi imprezami kulturalnymi niż czymś cokolwiek poważniejszym. Zresztą będą Lwy przekonane, że wszystko im się uda i że żadna wpadka im nie grozi.



PANNOM przeszkadzać będą dziwne zbiegi okoliczności: to na przykład, że ktoś przyjechał z daleka i konieczne musi się z Panną spotkać albo że powinny się znaleźć... w dwóch miejscach naraz.



WAGI dziarsko będą posuwać się do przodu, chociaż później się okaże, że to, co Wagi kupiły, trzeba odnieść do sklepu i wymienić, a listy powinny być wysłane pod inny adres. Ale na razie będą powody do zadowolenia.



SKORPIONY zbyt zajęte będą sprawami pobocznymi, nie należącymi do ich planów, przypadkowymi. Niektórzy ludzie będą po prostu zwracać Skorpionom głowę.



STRZELCE będą chętnie służyć innym radą, pomocą i duchowym wsparciem. Tak jakby Strzelce miały nadmiar energii, którą z chęcią podzielią się z kimś, kto tego potrzebuje.



KOZIOROŻCE przeżyją okres umysłowego pobudzenia: jakieś nowe i niezwykle pomysły będą przychodzić im do głów, chętnie wszystko by zmieniały... Minus będzie taki, że te prezenty, które Koziorożce już kupiły, przestaną im się podobać.



WODNIKI będą mieć wrażenie, że się marnują: one i ich talenty. Trudno będzie Wodnikowi wytrzymać za biurkiem, za kierownicą lub za ladą – w zwykłych warunkach będzie im za ciasno.



RYBY będą przekonane, że wszystko wiedzą, że wszystko zaplanowały jak najlepiej, że one mają rację. Niestety, ta okoliczność właśnie będzie powodem, że Ryby staną się nieco konfliktowe.

Uśmiechnij się

– Nie mogę więcej siedzieć w jednej celi z Ruskim i Czuczą – mówi Ukrainiec.
– Dlaczego?
– Ruski całą dzień opowiada anegdoty, a Czuczka całą noc się śmieje.

Czuczę pytają:
– Gazety czytasz?
– Czytam.
– Ile czytasz?
– Tyle, ile oderwę w toalecie.

Czuczę pytają:
– Dlaczego rąbiesz drwa siedząc? On odpowiada:
– Leżąc bardzo niewygodnie.

Przychodzi Czuczka do lekarza.
– Doktorze, boli mnie prawa noga.
– Myślę, że to związane z podeszłym wiekiem.
– Doktor się myli. Lewa noga ma tyle samo lat, a jednak nie boli.

Czuczę pytają:
– Po co kupiłeś papugę? Z nią dużo kłopotów.
– Chcę się upewnić, czy naprawdę ona żyje do 200 lat.

Wybieramy „Dziewczynę Czytelników” w konkursie „Dziewczyna „Kuriera” 2001”

Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!) na adres redakcji: Birbynią g. 4a, 2030 Vilnius (z dopiskiem „Dziewczyna Czytelników”).

Do kuponu można wpisać nazwisko tylko jednej kandydatki. Ilość kuponów nie jest ograniczona. Czekamy na Wasze listy do 28 grudnia.

Imię.....

Nazwisko.....

Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wilnie „Polak Roku 2001”

Zgłoszenia na wybranego kandydata (-tkę) z finałowej dziesiątki, do której weszli ks. Józef Aszkielowicz, Leokadia Janušauskienė, Zygmunt Klonowski, Józef Kwiatkowski, Zofia Matarewicz, Zbigniew Maciejewski, Aleksander Popławski, Hanna Szumillo, Waldemar Tomaszewski oraz Halina Turkiewicz, należy zgłosić na kuponie, który zamieszczamy obok.

Uwaga! Na jednym kuponie (nie kserować!), można wpisać nazwisko tylko jednego kandydata. Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 31 grudnia br. na adres redakcji z dopiskiem „Polak Roku 2001”. Na kuponie prosimy wpisać swoje imię, nazwisko i adres, ponieważ każdy kupon będzie uczestniczył w loterii. Liczba kuponów nieograniczona. Informacja pod nr tel. 60 84 44.

Zgłaszany kandydat:

Imię, nazwisko, adres i telefon zgłaszającego:

Finowie ubezpieczą wileńskie dzieci Kolorowe niebezpieczeństwo

Fińskie przedsiębiorstwo finansowe „Ubezpieczenie życia Sampo” zachęca instytucje państwowe oraz policję, aby bardziej surowo kontrolowały sprzedaż i używanie środków pirotechnicznych w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków. Swoją drogą spółka za własne środki ubezpieczy wszystkie dzieci Wilna w wieku ryzyka (od 5 do 15 lat) w czasie, kiedy zdarza się najczęściej nieszczęście – w noworoczną noc od godz. 23.30 do 0.30.

Z okazji zbliżających się świąt „Ubezpieczenie życia Sampo” postanowiło zwrócić uwagę władz i społeczeństwa na inny niż w Finlandii pogląd Litwy na niebezpieczeństwa, powodowane przez fajerwerki. Agenci ubezpieczeniowi „Sampo” interesowali się, w jaki sposób w naszym kraju gromadzi się dane statystyczne o poszkodowanych. Okazało się, że na Litwie w ogóle takiej statystyki nie ma...

W nocy z 1998 na 1999 r. z inicjatywy pewnej lekarki pogotowia ratunkowego zanotowano wezwania do poszkodowanych. Tymczasem w państwach zachodnich prowadzi się szczegółową rejestrację: wskazuje się wiek ofiar, miejsce zra-

nienia, sposób zranienia, rodzaj ładunku wybuchowego, okres leczenia i stopień komplikacji.

Specjaliści fińskiego przedsiębiorstwa zwracają uwagę odpowiedzialnych funkcjonariuszy na to, że na Litwie aż kilka firm ma pozwolenie na import środków pirotechnicznych i może sprzedawać je w ciągu całego roku. Od 15 grudnia na sprzedaż świątecznych środków wybuchowych dodatkowo wydaje się ogromną ilość zezwoleń. Petardy sprzedaje się w sklepach z artykułami spożywczymi, w kioskach, sprzedaje się je dzieciom. Korzystanie z fajerwerków prawie całkowicie nie kontroluje się.

W państwach zachodnich jest bardziej odpowiedzialny stosunek do handlu towarami tego rodzaju: w większości państw handel petardami dozwolony jest tylko w okresie między Bożym Narodzeniem i Nowym Rokiem, a samo korzystanie z nich jest bardzo ograniczone. Petard i innych środków wybuchowych można użyć tylko w noc noworoczną. W Ameryce handel tym towarami dozwolony jest tylko na 9 dni przed 4 lipca i 10 dni przed 1 stycznia. Opr. I. L.

Od warunków życia zależy pogląd człowieka na państwo Domy opieki są potrzebne



Bywa nawet tu czasem wesoło

Fot. ELTA

Minister spraw wewnętrznych Juozas Bernatonis nie dąży do szybkiego likwidowania czy też reorganizacji specjalnych domów opieki dzieci, jednakże przyznaje konieczność poprawy warunków życia wychowanków.

— Dopóki są takie dzieci, dotąd potrzebne są domy opieki. Nie możemy zostawić te dzieci na ulicy — powiedział w tym tygodniu dziennikarzom Bernatonis, który razem z komisarzem generalnym policji Vytautasem Grigaravičiumem odwiedził specjalny dom opieki dzieci w Čiobiškiai.

Minister podkreślił, że takie domy są w gestii nie tylko Ministerstwa Oświaty i Nauki, ponieważ część wychowanków dopełniają szeregi osób, z którymi pracują

również funkcjonariusze systemu spraw wewnętrznych. Zdaniem Juozasa Bernatonisa, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych mogłoby przyłożyć się do polepszania warunków życia wychowanków tych domów opieki. — Od warunków życia zależy również pogląd człowieka na życie i na państwo — twierdził minister.

Z okazji Bożego Narodzenia szef resortu spraw wewnętrznych wręczył wychowankom domu opieki w Čiobiškiai zmywarkę do naczyń i słodycze, które kupił osobiście. 28 grudnia Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zorganizuje bożonarodzeniowe popołudnie dla wychowanków wileńskich instytucji opieki.

Oprac. I. L.

Impreza w Alma Mater Regalia i dyplomy

Wczoraj w audytorium Sygnatariuszy Aktu Niepodległości Litewskiego Uniwersytetu Prawa odbyła się uroczystość uhonorowania akademika, doktora honorowego Pranasas Kūrisa.

W trakcie imprezy dokonano otwarcia Szwajcarskiego Centrum Studyjnego, wręczono dyplomy no-

wym doktorom, profesorom i docentom uniwersytetu. Przedstawiono również bibliotekę prezentowaną przez Pranasas Kūrisa dla czytelników Unii Europejskiej.

Przypomnijmy, że Pranasas Kūris przedstawi Litwę w Europejskim Komitecie Obrony Praw Człowieka. Inf. wł.

Ukarano złodzieja programów komputerowych Grzywna i konfiskata

Za nielegalne korzystanie z programów komputerowych firm „Adobe”, „Microsoft”, „Symantec” i „VteX” Poniewieski Sąd Okręgowy w bieżącym tygodniu ukarał dyrektora spółki „Orana” Vidmantasa Zaure.

Wymierzono mu grzywnę

w wysokości 12 500 litów i konfiskatę mienia na sumę 500 litów.

Korporacja sprzętu komputerowego, która broni praw autorskich producentów, wystąpi z powództwem cywilnym o uzyskanie odszkodowania w wysokości 76 000 litów. Opr. I. L.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydawnictwach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

Kryminały

Porachunki między swoimi

W Kłajpedzie postawiono w stan oskarżenia obywatela Rosji, podejrzanego o zabójstwa przedstawicieli świata przestępczego — braci Gintarasa i Ričardasa Žukauskasów.

W końcu ubiegłego tygodnia sąd kłajpedzki zezwolił na zatrzymanie na 2 miesiące 26-letniego Maksima Mitreniuka, którego ujęto 13 grudnia na Ukrainie. Mitreniuk oskarżony jest o zabójstwo braci oraz 32-letniego Ričardasa Užemeckasa. W tej samej sprawie aresztowany jest również 32-letni wilanin Romas Šimkus, którego określa się jako głównego organizatora przestępstwa. Wcześniej byli aresztowani jeszcze trzej podejrzani: była żona Gintarasa Žukauskasa — Ina, 41-letni Romualdas Bubelis i Romas Černiauskas, posiadający obywatelstwo niemieckie. Później ich zwolniono.

Przypuszcza się, że głównym celem zabójstwa, którego dokonano w czerwcu br., był Gintaras Žukauskas. Užemeckasa usunięto jako świadka mordu, a Ričardasa Žukauskasa zabito, ponieważ mógł się zemścić za śmierć brata.

Cały „bukiet” przestępstw

Policja niemieckiego miasta Bamberg zlikwidowała grupę złodziei samochodów z Litwy — ogółem 15 osób — która działała w całym kraju. Banda ta od października 2000 roku do kwietnia 2001 każdy tydzień kradła do czterech samochodów i motocykli.

W mieście Halle funkcjonariusze zarekwirowali kilka samochodów z fałszywymi dokumentami. Prokuratury Bambergu i Halle wszczęły postępowanie karne w sprawie zorganizowania grupy przestępczej, kradzieży, handlu ludźmi, fałszowania dokumentów, ukrywania skradzionych rzeczy i naruszeń ustawy o cudzoziemcach.

Walutę na stół!

Pracownicy wydziału walki z przemytem Departamentu Cel na przejściu granicznym w Łoździejach zatrzymali ponad 15.000 nie deklaryowanych marek niemieckich. Zdarzyło się to podczas operacji „Kliūtis” („Przeszkoda”), której celem jest zapobieganie przemytowi towarów konsumpcyjnych, artykułów spożywczych z Polski oraz pieniędzy.

Uwagę celników zwrócił czerwony samochód BMW z rejestracją niemiecką. Dwaj wracający nim z Polski pasażerowie już przeszli kontrolę graniczną, auto jednak zatrzymano do szczegółowego sprawdzenia. 49-letni wilanin Aleksandras D. powiedział, że wiezie tylko parę używanych telewizorów i kilka starych rzeczy. Podczas rewizji polecono mu, aby okazał wszystkie wiezione pieniądze, więc mężczyzna musiał wyłożyć na stół 15.230 marek niemieckich i 5 dolarów. Okazało się, że Aleksandras D. jest znanym liderem grupy złodziei samochodów, w 1998 r. był skazany na 5 lat więzienia z zawieszaniem.

Oprac. I. L.

Nie pomogła „nowa” twarz Rabuś od podatków

W Moskwie ubiegłej soboty zatrzymano przestępcę z Litwy, który z państwowego budżetu zrabował około 10 mln litów. Mężczyźnie nie pomogła nawet operacja plastyczna.

50-letni mieszkaniec Szawel Aleksandras Songaila jest uznawany za najbardziej skandalicznego ideologa afer z rabowaniem podatków od wartości dodanej (VAT). Mężczyzna został zatrzymany razem z córką Ingridą, którą podejrzewa się o oszustwo.

W poniedziałek Departament Śledczy zwrócił się do rosyjskich instytucji praworządności prosząc o wydanie Songaily i jego córki. Przypuszcza się, że już w tym tygodniu oboje znajdują się w więzieniu na Łukiszkach.

Z Litwy Szawelczyk uciekł latem 1999 r. W roku ubiegłym zostało

ogłoszone międzynarodowe ściganie. Songailę oskarża się o kilka ciężkich przestępstw, w tym: kierowanie grupą przestępczą i oszustwo na wielką skalę. W Moskwie wysłędzili go delegowani do Rosji funkcjonariusze Departamentu Śledczego i Departamentu Policji Podatkowej. Przypuszcza się, że ukrywający się w Moskwie ponad dwa lata Songaila kontynuował tam swą działalność — tylko tym razem rabował nie litewskie pieniądze, ale rosyjskie. Podczas rewizji w wynajmowanym przez niego mieszkaniu znaleziono nakreślone schematy rabowania podatków od wartości dodanej w Rosji.

Prawdopodobnie Songaila miał ścisłe kontakty z kierownictwem banku „Russkij bankirskij dom”, innymi znanymi w Rosji biznesmenami. Oprac. I. L.

Jak zmierzyć wysokość chmur? Okradziono meteorologów

Złodzieje, którzy się pokusili o przyrządy pomiarowe wysokości chmur narazili kowieńskich meteorologów na straty w wysokości ponad 14,5 tys. litów.

Pracownicy powietrznej stacji meteorologicznej kowieńskiego lotniska w poniedziałek zauważyli, że zginęły dwa takie przyrządy. Z powodu kradzieży porządek pracy na lotnisku nie był naruszony.

Tego dnia o godz. 11. meteorolodzy włączyli przyrządy pomiaru

wysokości chmur, ale na centralnym pulpicie danych nie otrzymano. Inżynier stacji, po obejrzeniu teorii, zauważył brak wspomnianych przyrządów. Na teren stacji złodzieje dostali się po wylamaniu zamku w bramie.

Przyrządy są zainstalowane w specjalnej skrzyni, w której, zdaniem specjalistów, prawie nie ma metali kolorowych. Wszczęto sprawę karną.

Opr. I. L.

Komisariat policji rejonu wileńskiego organizuje grupę dziewcząt i chłopców — absolwentów szkół średnich lub wyższych — chętnych studiowania na wydziale policyjnym w Litewskim Uniwersytecie Prawa. Obowiązuje pozytywna charakterystyka.

Przed wstąpieniem na studia kandydatom zorganizowany będzie staż w posterunkach policji komisariatu rejonu wileńskiego.

Osobom, które z powodzeniem ukończą studia, będzie zagwarantowana praca w wyżej wymienionym komisariacie.

Chętni studiowania proszeni są o zwracanie się do tej instytucji od 1 lutego 2002 r. do 15 kwietnia 2002 r. do działu kadr, gab. 10A, ul. H. Manto 2, Wilno. Tel. 71 76 71. Dział kadr.

Nowy program rozwoju pierwotnej opieki zdrowotnej

Poprawić zdrowie

12 grudnia Rada m. Wilna zatwierdziła nowy program rozwoju pierwotnej opieki zdrowotnej w stolicy.

Jak poinformowała Inna Čebotariova, kierownik działu zdrowia miasta Wilna, program przygotował dział zdrowia stołecznego samorządu, opierając się o kryteria i strategię wytyczoną w Litewskim Narodowym Programie Zdrowia na lata 2001 – 2010. Celem programu jest „ulepszenie stanu zdrowotnego mieszkańców stolicy”.

Jako priorytetowe w programie są wskazane następujące dziedziny: opieka społeczna, zdrowie psychiczne społeczeństwa, wymienia się tu także instytucje służby zdrowia udzielające pierwszej pomocy oraz lekarzy praktyki ogólnej.

Program ma być wprowadzany w życie poprzez placówki opieki medycznej samorządu miasta Wilna oraz programy społeczne.

W trakcie realizacji programu będzie się zwracało więcej uwagi na zachowanie zdrowia oraz profilaktykę chorób społeczeństwa; zamiast lekarzy specjalistów, według założeń programu, będą pracowali lekarze praktyki ogólnej albo drużyny lekarskie – internista dzielnicowy, pediatra, akuszer-ginekolog, chirurg.

Obecnie w stolicy pracuje 81 lekarz praktyki ogólnej, 360 internistów dzielnicowych i pediatrów, 293 pielęgniarki, 109 opiekunów społecznych.

W stolicy, zgodnie z programem, ma powstać 119 miejsc pracy dla lekarzy praktyki ogólnej.

Przewiduje się też rozszerzenie usług opieki społecznej, które będą świadczone osobom cierpiącym na choroby przewlekłe, osobom niepełnosprawnym i starszym. W przychodniach mają powstać służby opieki społecznej, której pracownicy będą odwiedzali swoich podopiecznych w domu. W przychodni



Zgodnie z programem, ma powstać 119 miejsc pracy dla lekarzy praktyki ogólnej

Fot. archiwum

Naujamiesćcio już działa taka służba, planuje się założyć jeszcze 12.

W stolicy działa 9 centrów zdrowia psychicznego, które sprawują pierwotną opiekę medyczną nad wszystkimi wilnianami, zarejestrowanymi w stołecznych placówkach opieki medycznej. Do roku 2003 planuje się utworzenie jeszcze 3 centrów zdrowia psychicznego, już istniejące zamierza się decentralizować, czyli założyć je w każdej placówce pierwotnej opieki zdrowotnej. Program przewiduje, że takie centra będą też udzielały pomocy osobom cierpiącym na choroby uzależniające.

Jednym z zadań programu jest decentralizacja służby pogotowia ratunkowego. Przewiduje się założyć dodatkowo jeszcze 4 podstacje tej służby (obecnie działa 5 podstacji).

Autorzy programu planują, że centra i placówki pierwotnej opieki zdrowotnej będą udzielały całodobowej pomocy medycznej w ciągu całego roku, także zakłada się, że ilość wezwań karettek pogotowia ratunkowego zmniejszy się o 30 proc.

Obecnie w stolicy brakuje miejsc w placówkach opieki i leczenia zachowawczego, a więc w najbliższym czasie planuje się Szpital Kolejarczy zamienić w szpital opieki i leczenia zachowawczego oraz zwiększyć ilość łóżek do 270. Program przewiduje, że w przyszłości takich łóżek w stolicy będzie 500.

Międzynarodowy Bank Rekonstrukcji i Rozwoju na rozwój pierwotnej opieki zdrowotnej udzielił pożyczki w wysokości 3 mln 672 tys. USD.

S. J.

CIECH działa na Litwie

Polski olbrzym na Litwie

Niedawno w stołecznym hotelu Radisson Astoria odbyło się spotkanie przedstawicieli polskiej firmy CIECH SA z przedstawicielami litewskich spółek farmaceutycznych. Przedstawicielstwo CIECH-u działa na Litwie już od kilku lat.

– Pierwsze kroki naszej firmy na Litwie były robione właśnie w dziedzinie farmacji. Obecnie współpraca z Litwą układa się nam bardzo pomyślnie, eksport wzrasta. Oprócz przedstawicielstwa na Litwie, mamy też podpisaną umowę z firmą Viachema – powiedział Zbigniew Dziudeczek, dyrektor komercyjny CIECH SA.

Zasięgiem swojego działania CIECH SA obejmuje obszar ponad 90 krajów.

Jak powiedział dyrektor, dla CIECH SA rok ubiegły był okresem aktywnej działalności na rynkach międzynarodowych. Wobec silnej konkurencji zewnętrznej intensywnie poszukiwano nowych rynków zbytu.

W efekcie tych działań sprzedaż za granicą zrealizowane w tym czasie były wyższe niż rok wcześniej i zamknęły się kwotą 330,8 mln USD.

Najważniejszymi pozycjami towarowymi w obrotach CIECH SA roku ubiegłego były: w eksporcie – nawozy sztuczne, soda kalcynowa,

siarka, farmaceutyki, oleje opałowe; w imporcie – fosforyty, paliwa, tworzywa sztuczne, propylen, etylen i inne surowce chemiczne.

Największą pod względem wartościowym grupę towarową stanowiły nawozy mineralne (14% całego eksportu spółki).

Sprzedaż farmaceutyków gotowych, jednych z ważniejszych od lat eksportowanych produktów, przekroczyła w roku ubiegłym poziom 38 mln USD.

CIECH SA posiada swoje przedstawicielstwa w takich krajach jak Rosja, Białoruś, Kazachstan, Niemcy, Szwecja, Dania, Austria, Węgry, W. Brytania, Irlandia, Ukraina, Czechy, Bułgaria, Wietnam.

W skład Grupy CIECH wchodzi około 30 spółek krajowych i zagranicznych, działających w branży chemicznej, m. in. ZAO Polfa-Ciech, Ciech Petrol sp. z o. o., Petrochemia Blachownia SA i in.

Wśród akcjonariuszy CIECH SA są takie spółki jak Rafineria Gdańska SA, Uroda SA, Pabianickie Zakłady Farmaceutyczne „Polfa”, PLIVA Kraków Zakłady Farmaceutyczne SA, Zakłady Farmaceutyczne „POLPHARMA” SA, Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne JELFA SA, Warszawskie Zakłady Farmaceutyczne „Polfa”, Fabryka Kosmetyków „Pollena-Malwa”. S. J.

Mirra ma właściwości przeciwrakowe

Pachnący sok żywiczny

Mirra, obok złota i kadzidła, wymieniona wśród darów trzech Mędrców Wschodu (zwanych też Trzema Królami) dla Jezusa, ma właściwości przeciwrakowe. Poinformował o tym „Journal of Natural Products”.

Mirra to wysuszony sok żywiczny drzewa balsamowego (Commiphora). Drzewo to rośnie we wschodniej Afryce i na Półwyspie Arabskim. Obecnie mirrę stosuje się do wyrabiania perfum, dawniej – jako pachnidło, kadzidło i środek do balsamowania zwłok. Wino z mirrą służyło jako środek znieczulający.

Mirra ma również zastosowanie w medycynie – jako środek przeciwzapalny wchodzi w skład past do zębów czy płynów do płukania ust. Są też dostępne rozmaite kapsułki i herbatki. Jednak znaczenie mirry może się zwiększyć, jeśli potwierdzą się doniesienia naukowców z Rutgers University w Nowym Brunzwicku.

Zespół kierowany przez profesorów. Mohameda M. Rafi i Chi-Tang Ho w ramach szeroko zakrojonych poszukiwań nowych środków przeciwnowotworowych zbadał

właściwości wyciągów z żywicy drzewa Commiphora myrrha. Gdy potraktowano ekstraktem hodowlę bardzo opornych na leczenie komórek raka sutka, wszystkie zginęły.

Aktywną substancją okazał się nieznanym wcześniej związek z grupy seskwiterpenów (przejmnie pachnące olejki, występujące w roślinach). Wydaje się, że działanie przeciwnowotworowe zależy w tym przypadku od blokowania specyficznego białka (Bcl-2), wytwarzanego w dużych ilościach przez komórki nowotworowe – zwłaszcza w przypadku raka sutka i prostaty. Białko Bcl-2 ułatwia wzrost guzów nowotworowych i zwiększa odporność nowotworów na chemioterapię.

Choć nowy związek ma działanie słabsze niż uznane leki onkologiczne (Taxol, winblastyna i winkrystyna) jest – w odróżnieniu od nich – znacznie mniej szkodliwy.

Na razie prace przeprowadzono na hodowlach komórkowych: potrzebne jeszcze będą badania na zwierzętach laboratoryjnych i ludziach. Badania powinny się zakończyć za kilka lat. (PAP)

Metoda zapłodnienia in vitro

Zwiększa ryzyko wad genetycznych

Metoda zapłodnienia in vitro polegająca na wprowadzeniu plemnika do cytoplazmy komórki jajowej może sprzyjać przekazywaniu poważnych wad genetycznym potomstwu – wskazują wyniki badań francuskich, które cytuje pismo „New Scientist”.

Jedną z przyczyn bezpłodności u mężczyzn może być zmiana (mutacja) w chromosomie płciowym Y (chromosom determinujący płć męską) polegająca na utracie jego małego fragmentu (tzw. mikrodelecja). Mężczyźni z taką mutacją produkują bowiem za mało plemników albo nie produkują ich wcale. Ci, którzy produkują pewną ilość plemników, mogą jednak skorzyszczyć z jednej z metod tzw. sztucznego zapłodnienia. Polega ona na wprowadzaniu plemnika bezpośrednio do cytoplazmy komórki jajowej (z j. ang. intracytoplasmic sperm injection, ICSI).

Od momentu pierwszego jej zastosowania metoda ta budzi wiele kontrowersji. Według niektórych badaczy, niepłodność ojca, która jest przecież uwarunkowana genetycznie, może zostać przekazana jego synowi. Jednak wiele par decyduje się na taką terapię, gdyż, jak tłumaczą, ich syn będzie miał możliwość skorzystania z podobnej metody zapłodnienia in vitro.

Jednak badacze pod kierunkiem Kena McElreavey z Instytutu Pasteura w Paryżu zaobserwowali, że mikrodelecje w chromosomie Y mogą być oznaką dużo poważniejszych wad, które dzięki technice ICSI mogą być przekazane potomstwu.

U ośmiu mężczyzn z mikrodelecją w chromosomie Y 10 proc. komórek ciała było pozbawionych tego chromosomu. U trzech, którzy produkowali wystarczającą do przeprowadzenia testu ilość spermy, badacze zaobserwowali że 18 proc. plemników również nie miało chromosomu Y. Wyniki te wskazują więc, że mikrodelecje w chromosomie Y mogą być oznaką dużej niestabilności genetycznej.

Z kolei utrata chromosomu Y w niektórych komórkach u potomstwa, tzw. mozaicyzm genetyczny, może prowadzić do niedorozwoju narządów płciowych. Może też sprzyjać urodzeniu dziewczynki z zespołem Turnera.

Dziewczynki z zespołem Turnera mają na poziomie komórkowym zaburzenia w chromosomach płciowych. Normalnie w komórkach żeńskich występują dwa chromosomy płciowe X. Natomiast u niektórych dziewcząt z zespołem Turnera zazwyczaj brak jednego z nich. W około 40 proc. przypadków

obecny jest jeden chromosom X z dołączonym materiałem z chromosomu Y.

U innych kobiet z tym schorzeniem są obecne dwa chromosomy X, ale jeden z nich wykazuje pewne defekty genetyczne. W jeszcze innych przypadkach niektóre z komórek ciała mogą mieć normalny zestaw chromosomów X, inne zaś nie.

Dzieci z zespołem Turnera nie przechodzą prawidłowo okresu dojrzewania, a ich narządy płciowe, na przykład jajniki, są niedorozwinięte.

Wyniki McElreavey potwierdzają prace Andre Van Steirteghem z Wolnego Uniwersytetu w Brukseli, który jest twórcą metody. Wskazują one bowiem, że u płodów uzyskanych dzięki metodzie ICSI występują częściej zaburzenia w chromosomach płciowych, w tym utrata chromosomu Y. Ryzyko to dotyczyło jednak niewielkiej liczby dzieci – około 10 na 1600.

Według McElreavey nie oznacza to, że powinno się lekceważyć ryzyko, jakie niesie ze sobą metoda ICSI. Ale ponieważ dotyczy ono przede wszystkim mężczyzn z mikrodelecjami w chromosomie Y, kliniki powinny prowadzić testy na wykrywanie tych mutacji oraz informować przyszłych rodziców o ryzyku, jakie metoda niesie. (PAP)

VISIO
OPTIKOS

AKIŃ CENTRAS
leczenie i diagnostyka chorób ocznych

Wilius, Dominikonų 3, tel. 60 95 81
(obok kościoła św. Ducha)

AKCJA!
bez narodzinowa
zniżka do:

30%

- Oprawy
- Akcesoria optyczne
- Soczewki kontaktowe • Przystępne ceny • Porady lekarskie

(Zam. 3/00)



Radosnych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego 2002 roku wszystkim moim kochanym Czytelnikom!

BOŻE NARODZENIE

Boże Narodzenie -
to miły czas.
O! Mały Jezusku,
Pobłogostaw nas.

Na niebie świeci gwiazda,
to wszystkim do Jezusa jazda!
Na choince świeczki świecą.
Aniołowie do Jezusa lecą.

Aneta Stefanowicz, uczennica 6
klasy z Niemieczyna

Szanowna Pucółko!

Zbliżają się święta Bożego
Narodzenia oraz Nowego Roku.
Z tej okazji składam Pani szcze-
re gratulacje. Życzę Pani ogrom-
nych twórczych pomysłów oraz
dużo zdrowia, szczęścia i po-
myślności.

Waldek Woronecki z
Niemieczyna

Kochany Waldku! Dziękuję
serdecznie za pozdrowienia. Mi-
ło mi niezmiernie i cieszę się
bardzo, że pamiętasz o mnie.
Wzajemnie zasylam Ci wiele
przyjacielskich całusów i po-
zdrowienia.

Poziomo: 2. Ma dwanaście miesię-
cy. 5. Papuga. 7. Kaśliwy owad. 8.
Pokarm dla ptaków. 11. Legenda.
13. Drzewo liściaste. 14. Zamiar. 16.
Służył do młócenia zbóż. 19. Wrzą-
tek. 20. Na wigilijnym stole.

Pionowo:

1. Syjamski lub perski. 3. Jednostka
powierzchni gruntu. 4. Potocznie
mistrz lotnictwa. 6. Pierwszy czło-
wiek. 7. Przełożony klasztoru. 9.
Duża rzeka w Afryce. 10. Zdobywc.
12. Król zwierząt. 13. Symbol bery-
lu. 15. Jedna z nut. 17. Przy szopce.
18. Bicz.

Świąteczna dekoracja



Z kawałka kartonu robi-
my szablon według wzoru. Każdy z ele-
mentów wykonujemy podwójnie,
gdyż pomiędzy nimi wkleimy sznu-
rek lub nitkę. Za pomocą szablonu
odrysowujemy na połowie złożonych
kolorowych kartkach 7
gwiazdek, 7 choinek i 12
serduszek. Nitki z naklejo-
nymi motywami rozwieszamy
równomiernie i zawiązujemy
lub mocujemy na kawałku listewki za po-
mocą kleju lub taśmy. Na końcu listewki mocu-
jemy dość długą nitkę lub sznurek, aby całą de-
korację można było swobodnie zawiesić w do-
wolnym miejscu i aby mogła się obracać.



Wieczera wigilijna powinna być dla każ-
dego chrześcijanina niezwykłym przeżyciem
duchowym i trzeba zrobić wszystko, aby tak
się stało. Przede wszystkim należy zadbać
o to, aby nasze serca były czyste. Wtedy
Święta Bożego Narodzenia będą naprawdę
radosne!

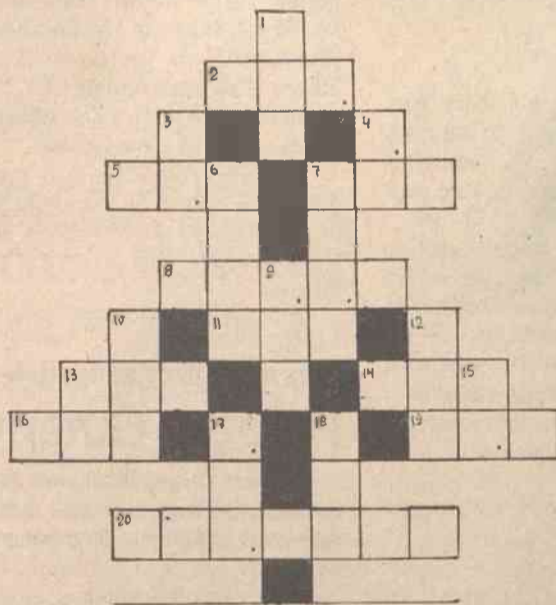
Na centralnym miejscu ustawiamy źłódek
z Dzieciątkiem Jezus. Stół powinien być na-
kryty białym obrusem, pod który kładziemy
trochę siana. Wigilijny stół przyozdabiamy
zielonym igliwem i świeczkami. Na środku
powinien leżeć opłatek i otwarta księga
Ewangelii. Jedno miejsce przy stole zostaje
wolne, jako znak pamięci o bliskich zmarłych,
o samotnych, którzy mogą zapukać do drzwi.

Po odczytaniu fragmentu z Pisma Święte-
go i modlitwie następuje składanie życzeń,
wzajemne przeproszanie za wyrządzone zło, podziękowanie za dobro.

Na stole wigilijnym powinny być jedynie potrawy bezmięsne i napoje bezalkoho-
lowe. Ubieramy się w stroje świąteczne. Staramy się o dobrą, życzliwą atmosferę.

Postaramy się, żeby Święta wypadły jak najlepiej dla naszych najbliższych,
a wtedy na pewno poczujemy się szczęśliwi i radośni!

Oto KRZYŻÓWKA, którą ułożył Wam, kochani przyjaciele, Waldek



ZAPOZNAJMY SIĘ

Oto klasa 4a z wileń-
skiej szkoły średniej im.
J. I. Kraszewskiego.
W końcu ubiegłego tygo-
dnia byli gośćmi naszej
redakcji i bardzo im się
tu podobało. Po za tym,
są w ogóle bardzo cieka-
wi świata i często wyru-
szają ze swoją wycho-
wawczynią Heleną Ryn-
kiewicz na różnego ro-
dzaju „zwiady-wywia-
dy”.

Już od dłuższego cza-
su na lekcjach poznania
świata klasa 4a przerabia
rozdział „Praca pracę popędza”. Wykorzy-
stują tematy lekcji jako hasła, stosując róż-
ne formy pracy. Jako najważniejszą uważa-
ją wycieczki zapoznawcze. Byli już na po-
czcie, w jednostce straży pożarnej w Nowej
Wilejce, w piekarni „Dorota”. Strażacy za-
proponowali dzieciom zająć miejsca załogi
w samochodzie strażackim, a w piekarni
poczęstowano ich smacznymi bułeczkami.
Zachwyceni uczniowie dziękują strażakom
4 jednostki i piekarzom „Doroty”.



Fot. Marian Paluszkiwicz

Po wycieczkach uczniowie wraz z wy-
chowawczynią omawiają wrażenia z wy-
cieczek, piszą wypracowania i wykonują
plakaty reklamowe.

Udając się w gościnę do naszej redak-
cji, przywieźli wypracowania „Kim chciał-
bym zostać w przyszłości”. Wtedy jeszcze
nikt nie myślał o dziennikarstwie, ale po
zapoznaniu się z redakcją, myśl ta prze-
biegła po głowie już niejednemu.

Wasza
Pucółka

WYSPA FIGLARZY



WYSPA FIGLARZY –
sala ruchliwych zabaw dla dzieci w wie-
ku od 1 roku do 12 lat.

Czekają tu na Was mały most, labi-
rynt, miękkie puffy, drabinki, szlak prze-
szkód, piłeczkowy basen, zamek oraz „ką-
cik małolaty”!

Można tu przyjść codziennie od godzi-
ny 9 rano i bawić się aż do godz. 21! Na Wy-
spę Figlarzy trafi się pod adresem: Wilno,
ul. Naugarduko 97, III piętro, tel. 23 58 41.
Śpieszcie i bawcie się dobrze!



Nagrody na „Wyspę Figlarzy” wylosowały właśnie Alina Kondratowicz i Kasia Stupienko.
Zwracajcie się do redakcji i pośpieszcie się! Dobrej zabawy!

Polska

Spotkanie ministra
z Kordianem

Fot. EPA-ELTA

Powracający do kraju po wizycie w Waszyngtonie minister spraw zagranicznych RP Włodzisław Cimoszewicz (na zdjęciu) spotkał się wczoraj na lotnisku w Nowym Jorku z 9-letnim Kordianem Kurpiewskim, który wraz z rodzicami przybył do USA na operację usunięcia nowotworu mózgu.

Skomplikowana operacja, którą przeprowadzi ordynator oddziału neurochirurgii Centrum Medycznego Uniwersytetu Nowojorskiego (NYU) profesor Patrick Kelly, kosztuje 65.000 dolarów. Na jej sfinansowanie trwa zbiórka wśród Polaków w kraju i w USA. Rząd RP przeznaczył na operację 25 tys. dolarów.

Poprawki nie oznaczają
likwidacji

Premier Leszek Miller powiedział wczoraj w Sejmie, że poprawki do projektu nowelizacji ustawy o trybie i organizacji pracy Rady Ministrów nie oznaczają likwidacji służby cywilnej.

Poprawki przewidują m.in., że stanowiska w służbie cywilnej będą mogły obejmować osoby spoza korpusu tej służby. W Sejmie trwają głosowania nad zmianami w ustawie o Radzie Ministrów. "To nie jest likwidacja służby cywilnej, to nie jest likwidacja konkursów ani też innych procedur obowiązujących w służbie cywilnej" — przekonywał Miller w Sejmie.

Poparcie ataków

Na niezmiennym poziomie (64 proc.) utrzymuje się poparcie Polaków dla działań antyterrorystycznych w Afganistanie — informuje CBOS. Od września maleje jednak poparcie dla udziału Polski w tej akcji — spadło z 77 do 54 proc.

Według listopadowego sondażu CBOS, rozpoczętą 7 października amerykańsko-brytyjską antyterrorystyczną akcją w Afganistanie popiera 64 proc. respondentów; nie popiera jej 26 proc. badanych. W październiku popierających akcję było 63 proc., a jej przeciwników — 29 proc. Spada natomiast — według CBOS — poparcie dla udziału Polski w operacji w Afganistanie. We wrześniu popierających było 77 proc., a przeciwników — 12 proc., w październiku akcją popartoby 60 proc., a przeciw było 29 proc. badanych, zaś w listopadzie poparcie dla ewentualnej akcji wyrażało 54 proc. respondentów, zaś przeciwko niej było 33 proc. badanych.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował
Paweł Kobak

Prezydent Czech leży w szpitalu

Chory Havel

Prezydent Czech Vaclav Havel przebywa od poniedziałkowego wieczora w Centralnym Szpitalu Wojskowym w Pradze-Strzeszovicach, do którego trafił z powodu kłopotów z oddychaniem.

Wczoraj rano lekarze poinformowali tylko, że w nocy stan zdrowia prezydenta nie pogorszył się.

W poniedziałek Havel podejmował w swojej rezydencji w Lanach niedaleko Pragi prezydenta Polski Aleksandra Kwaśniewskiego. Jak twierdzi CTK, podczas konferencji prasowej, na której prezydenci wystąpili po spotkaniu, nie było wiadać, żeby Havel źle się czuł.

Jest to czwarty w tym roku pobyt czeskiego prezydenta w pra-

skim szpitalu. W lutym oraz na przełomie października i listopada hospitalizowano Havla z powodu zapalenia oskrzeli, we wrześniu — ze względu na zakłócenia w pracy serca. W poprzednim roku czeski prezydent był w szpitalu trzykrotnie.

Poważne problemy zdrowotne 65-letni obecnie Vaclav Havel ma od 1996 roku — w grudniu tego roku lekarze usunęli mu nowotwór złośliwy z połową prawego płuca. Od tego czasu Havla często nękają infekcje górnych dróg oddechowych związane z chronicznym niezytem oskrzeli.

W kwietniu 1998 r. w czasie pobytu w Austrii czeski prezydent do-

Dwudniowe posiedzenie ministrów obrony państw NATO
O terroryzmie, Rosji i Bałkanach

Ministrowie obrony państw NATO rozpoczęli wczoraj w Brukseli dwudniowe posiedzenie, którego głównym tematem jest udział Sojuszu w walce z międzynarodowym terroryzmem.

Jest to pierwsze spotkanie z udziałem amerykańskiego ministra Donalda Rumsfelda od czasu ataku na Nowy Jork i Waszyngton 11 września. Ministrowie pozostałych krajów natowskich będą chcieli poznać następne kroki USA w wojnie z terroryzmem.

To także pierwsza szansa porozmawiania z Rumsfeldem po ogło-

szczeniu przez USA w ubiegłym tygodniu, że wycofują się z amerykańsko-rosyjskiego traktatu ABM z 1972 roku. W Brukseli przebywa także rosyjski minister obrony Siergiej Iwanow, który będzie rozmawiał o możliwości bliższej współpracy Rosji z Sojuszem. W poniedziałek wieczorem Rumsfeld spotkał się z Iwanowem. Na posiedzeniu ma być omawiana także sytuacja na Bałkanach, gdzie w trzech dowodzonych przez Sojusz operacjach pokojowych — w Bośni, Kosowie i Macedonii — bierze udział łącznie 60.000 żołnierzy.

Arafat prosi Kadafiego o wstawiennictwo w ONZ

O pomoc do pułkownika

Przywódcą palestyński Jaser Arafat poprosił przywódcę libijskiego Muammara Kadafiego o "pilną interwencję" i "intensywne wysiłki" w ONZ na rzecz przerwania "agresji izraelskiej przeciwko narodowi palestyńskiemu". Doniosła o tym oficjalna agencja libijska JANA.

Przywódcą palestyński zaapelował do pułkownika Kadafiego o działanie dla zapewnienia Palestyńczykom "ochrony międzynarodowej" i "znalezienie międzynaro-

dowego mechanizmu, który gwarantowałby im prawo do samostanowienia i utworzenia niezależnego państwa z Jerozolimą jako stolicą" — pisze JANA.

W czasie rozmowy telefonicznej w niedzielę obaj przywódcy omawiali sytuację na terytoriach palestyńskich stwierdzając, że konieczne jest "podjęcie wszelkich kroków, na szczeblu arabskim i międzynarodowym, aby wesprzeć opór narodu palestyńskiego".

Pakistan chce wspólnego śledztwa

Zamach w Delhi

Pakistan wyraził wczoraj "ubolewanie" z powodu nowych oskarżeń pod jego adresem ze strony sąsiednich Indii i zaproponował wspólne śledztwo w sprawie czwartkowego zamachu na siedzibę parlamentu w Delhi. W czwartek rano pięciu uzbrojonych mężczyzn zaatakowało kompleks gmachów indyjskiego parlamentu w Delhi.

Indie oskarżają o przygotowanie akcji, w której zginęło — wg najnowszych danych — 13 osób, kaszmir-

skich separatystów mieszkających w Pakistanie. Wczoraj minister spraw wewnętrznych Lal Krishna Advani powtórzył oficjalnie oskarżenia policji indyjskiej, która zarzucała zaangażowanie w zamach pakistańskiemu wywiadowi. Pakistan odrzuca te oskarżenia. Advani we wczorajszym, transmitowanym na cały kraj, przemówieniu zapowiedział zdławienie kaszmirskich organizacji separatystycznych, które Delhi oskarża o zamach.

Eksport rosyjskiej broni w 2001 r.

Wartość — ponad 4 mld dolarów

Wartość tegorocznego eksportu rosyjskiej broni przekroczy 4 mld dolarów — zapowiedział Aleksandr Denisow, pierwszy wiceprzewodniczący Komitetu Wojskowo-Technicznej Współpracy z Zagranicą.

Dodał, że Rosja obecnie eksportuje broń do ponad 60 krajów całego świata. 70 procent wyposażenia wojskowego i broni produkcji rosyjskiej trafia do Afryki — podkreślił Denisow. Rosja znalazła się pod ostrza-

łem krytyki ze strony USA za sprzedaż broni do Iranu, który jest uznawany przez Amerykanów za kraj wspierający terroryzm. Denisow wyjaśnił, że kontakty handlowe Rosji z Iranem, Libią i Irakiem opierają się na stosownych rezolucjach ONZ.

Rosja, która w ubiegłym roku wyeksportowała broń za 3,68 mld dolarów, jest obecnie czwartym na świecie jej eksporterem, za USA, Wlk. Brytanią i Francją.



Poważne problemy zdrowotne 65-letni obecnie Vaclav Havel (od lewej) ma od 1996 roku
Fot. EPA-ELTA

znał perforacji jelita grubego i operowano go w klinice uniwersyteckiej w Innsbrucku. Był wtedy w stanie krytycznym. W kilka miesięcy

pozwój, po operacji plastyki jelita grubego, jakiej poddał się w Pradze, wystąpiły zagrażające życiu problemy w pracy serca.

Przywódcy zgadzają się na 5-tysięczne siły pokojowe
Zgodzili się, ale nic nie podpisali

Afgańscy przywódcy zgodzili się na przybycie do ich kraju pięćdziesięciu tysięcy sił międzynarodowych — poinformowali wczoraj przedstawiciele kabulskiego ministerstwa obrony. Nie ustalono jednak zakresu misji i miejsc stacjonowania.

Negocjowaniem odpowiedniej umowy zajmuje się od soboty brytyjski generał John McColl, odpo-

wiedzialny za przygotowanie przybycia pierwszej grupy żołnierzy.

"Zgodzili się na pięć tysięcy lub więcej żołnierzy sił pokojowych, ale jeszcze nic nie podpisali" — powiedział Barnab Salih z ministerstwa obrony. "Problemem nie jest liczebność sił, lecz zakres ich misji i miejsca, w których będą stacjonować" — dodał inny przedstawiciel resortu Gul Duldin.

Amerykańskie samoloty zaatakowane nad Afganistanem

Strzały ze Stingerów

Amerykańskie samoloty transportowe zostały wczoraj zaatakowane nad południowym Afganistanem prawdopodobnie pociskami typu Stinger — podała telewizja CNN. Do ataku doszło w pobliżu Kandaharu. Żadna z maszyn nie ucierpiała.

Oficjalnie cały Afganistan znajduje się w rękach Sojuszu Północnego, a jedynie w niewielkich enklawach wciąż mogą przebywać talibowie.

Do pierwszego ataku doszło

około 3.00 w nocy (1.00 czasu litewskiego), drugi nastąpił około 30 minut później. Kapitan David Romley z amerykańskich sił powietrznych powiedział, że strzelano najprawdopodobniej ze Stingerów, które Stany Zjednoczone dostarczały Afgańczykom w czasie wojny z armią sowiecką w latach 1979–89. O przenośnych Stingerach mówiono, że ich użycie przesądziło o klęsce militarnej ZSRR i konieczności wycofania się Sowieców z Afganistanu.

Prezydent przyjął dymisję premiera

Porażka Guterresa

Premier Portugalii Antonio Guterres złożył w poniedziałek dymisję na ręce prezydenta Jorge Sampaio.

Pałac prezydencki podał, że dymisja została przyjęta. Guterres podjął decyzję o rezygnacji po porażce jego Partii Socjalistycznej w niedzielnych wyborach lokalnych.

Według wyników z 86 proc. okręgów, opozycyjna Partia Socjaldemokratyczna (PSD) wygrała w 92 okręgach, a socjaliści — w 79. Wiadomo już, że Partia Socjalistyczna będzie musiała oddać władzę w trzech największych miastach — Lizbonie, Sintrze i Porto. Przywódca PSD Jose Manuel Durao Barroso oświadczył, że wyniki niedzielnych wyborów dowodzą, że Portugalczycy utracili zaufanie do socjalistów.

"Ta porażka jest moją porażką — powiedział Guterres dziennikarzom wcześniej w poniedziałek. — Moim obowiązkiem wobec Portugalii i Portugalczyców jest uniknięcie zamieszania politycznego. Dlatego poproszę prezydenta, by mnie przyjął, abym mógł złożyć rezygnację" — dodał.

Nie jest jasne, czy socjaliści wyłonią nowego lidera i desygnują go na szefa rządu, czy też prezydent



Premier Guterres podjął decyzję o rezygnacji po porażce jego Partii Socjalistycznej w niedzielnych wyborach lokalnych
Fot. EPA-ELTA

zdecyduje się na rozpisanie przedterminowych wyborów parlamentarnych. Jak podano w komunikacie Pałacu Prezydenckiego, w środę i czwartek prezydent omówi z głównymi partiami politycznymi obecną sytuację. Kadencja obecnego Zgromadzenia Republiki upływa jesienią 2003 roku.

Druga seria podpażeń w rejonie sołecznickim

Dziewieniszki w ogniu

(Dokończenie ze str. 1)

W końcu pozwolił sobie zmniejszyć czujność i zjawiał się przy płonącej szopie, gdzie i został ujęty. Komisarz pochwalił się, że system podpażeń ujawniono już po drugim pożarze w końcu września i przystąpiono do pracy operacyjnej. Policjanci wiedzieli z poprzedniego doświadczenia, co należy robić. Tylko utajniona praca dała wyniki. Nocne dyżury nie przynosiły pożądanego skutku i nie odstraszyły podpalacza. Należało jednak zorganizować je, aby nie dopuścić do paniki wśród mieszkańców, objaśnia komisarz. I tym razem powołuje się na Ejszyszki. Tam sąsiedzi w panice podejrzewali się nawzajem i mogli nawet zabić przypadkowego przechodnia. Staraliśmy się nie dopuścić do takiej sytuacji i przez pewien czas pełniliśmy dyżury, wiedząc, że nic to nie da.

Starosta nie wiedziała

Ponieważ policja działała skrycie, nie wiedziała o tym nawet starosta Dziewieniszek Czesława Marcinkiewicz. Działała na własną rękę. Już po pierwszych pożarach ludzie byli na baczności i zaczęli mówić o nocnych dyżurach. Wszyscy naczytali się w gazetach o tym, co się działo w Ejszyszkach. Potem się okazało, że i w Dziewieniszkach zaczęły płonąć budynki gospodarskie



Starosta Czesława Marcinkiewicz działał na własną rękę

w określonym dniu i w określonym czasie. Gdy zbliżał się ten czas, ludzie czekali: będzie pożar czy nie. Rozpoczęła się panika. Po trzecim pożarze, gdy się okazało, że nie był przypadkowy, starosta poinformowała mera rejonu, prosząc



Tu się zaczynają Dziewieniszki

o radę. Do Dziewieniszek przyjechał komisarz policji Čapkovskis i prosił o zachowanie spokoju. Wtedy właśnie policjanci pełnili nocne dyżury razem z mieszkańcami „płonących” ulic. I na jakiś czas zapanał spokój. Jak się później okazało, piroman uspokoił się i zmienił czas podpażeń.

– Najbardziej ucierpeli emeryci – oburza się pani Czesława – ich szopy spłonęły razem z paszami dla bydła i zapasem drewna, które przygotowali z tak wielkim trudem.

Śladów nie znajdowano

Jako pierwsi podczas każdego pożaru byli dziewieniszki strażacy. W odległości kilometra od wsi znajduje się ich posterunek – nieduży murowany budynek. W jednej jego połowie strażacy grzeją się przy piecu, który stale pali, aby nie zamrzła woda w strażackim wozie.

– Ludzie rzeczywiście są zstraszeni – mówił strażak Czesław Michalkiewicz. – Dzisiaj wóz strażacki przez wieś ruszył do stacji benzynowej, a ludzie z niepokojem pytali: dokąd znów udają się strażacy? Czesław opowiadał, że we wrześniu, gdy pożary wybuchły każdej niedzieli, tego dnia pod wieczór nawet wóz strażacki umieszczali przed budynkiem, żeby mogli szybciej do niego wskoczyć i jechać gasić. Strażak jest przekonany, że były to celowe podpażenia. Gdy jednak przyje-

dźali na miejsce, byli już tam ludzie i trudno było zorientować się w sytuacji, aczkolwiek zawsze ognisko pożaru było wewnątrz. O tym, że każdy pożar wybuchł wewnątrz, świadczą wyniki śledztwa, przeprowadzonego przez zastępcę komendanta Sołecznickiej Straży Przeciwożarowej Zenona Kozłowskiego. Posiada on najdokładniejszą kronikę wszystkich pożarów. 16 września o godz. 22.40 stanęły w ogniu budynki gospodarcze Czesławy Żukowskiej. Ogień szalał wewnątrz, spłonęły znajdujące się tam drwa. 23 września o godz. 22.50 wybuchł pożar w zabudowaniach gospodarczych



Strażak Czesław Michalkiewicz jest przekonany, że były to umyślne podpażenia

Franciszka Kuklisa, a od nich zapalili się budynki sąsiadki Leonardy Kulnis. Zapalili się również od wewnątrz. 30 września o godz. 23.33 zapaliła się szopa Romualda Unuczeka, spłonęły pasze. Potem nastąpiła przerwa i czwarty pożar



Resztki gospodarczych zabudowań Mariana Butryma. Tu został zatrzymany podejrzany

wybuchł 3 grudnia o godz. 21.50. Tym razem zabudowania gospodarcze Aleksieja Kapraszowa spłonęły razem z drzwiami. 9 grudnia o godz. 3.33 w ogniu stanęła szopa z sianem Mariana Butryma. Kozłowski twierdzi, że podejrzenie, iż nie są to pożary przypadkowe, powstało już za drugim razem. Ale w odróżnieniu od ejszyskich podpażeń nie znajdowano na miejscu żadnych śladów tych nieuczynnych czynów. Dokonano już ekspertyzy dwóch pierwszych pożarów, nie potwierdzono jednak wyraźnych śladów podpażenia. Po drugim pożarze do policji skierowano prośbę o zastosowanie środków operacyjnych. Wyniki śledztwa w związku z trzecim pożarem były podobne.

Pomogli sąsiedzi

Pogorzelnicy twierdzą, że z tego powodu nie jest im źle. Niczego już się nie da odzyskać. W domu Kuklisa mieszkają 70-letni Franciszek i Leonarda.

– Nocą zakolatano do naszych drzwi z krzykiem, że się palimy – wspominał przybyty nieszczęściem Franciszek. – Wyszliśmy, a tu szopa w ogniu. Mieliśmy w niej zapas drewna na 10 lat. Przyjechali strażacy z Dziewieniszek, Turgiel, Sołecznik, ale nie zdołali zgasić – biadolił staruszek.

W odległości zaledwie 3 metrów stał budynek gospodarczy Leonardy Kulnis, w którym również

wybuchł pożar. Kobieta trzymała w nim pasze, drwa, eternit. Przez cały miesiąc gospodyni bała się wyjść z domu, wolała nie patrzeć na inne pożary.

Z szopy Aleksieja Kapraszowa coś niecoś pozostało i w dniu, gdy odwiedziliśmy Dziewieniszki, kończono obijanie deskami tego budynku.

– Sąsiedzi pomogli – mówiła z przejęciem gospodyni. Strażacy powiedzieli rodzinie Kapraszów, że miała szczęście. Szopa stała w odległości zaledwie 2 metrów od domu i ogień mógł się przerzucić. Staruszkowie twierdzą, że to sąsiedzi ich uratowali, zwłaszcza Miron Marcinkiewicz, który nie miał boso przybiegł na widok pożaru. On też zorganizował do akcji ratunkowej uczniów sąsiedniej szkoły rolniczej. Ci czerpali wodę ze studni i gasili ogień. Strażacy dokończyli gaszenia.

– Pożar w zagrodzie Butryma był ostatnim wyczynem piromana. Wcześniej spłonęła szopa w sąsiedztwie i już byli podejrzani. Postanowiono jednak ich nie pioszyć – zwierzał się komisarz.

– Zebrałem grupę operacyjną i zrobiliśmy naradę. Gdy zapaliła się szopa Butryma, podejrzany również przyszedł gasić. Policjanci założyli mu kajdanki i obecnie zbierają dowody winy podejrzanych – zakończył rozmowę funkcjonariusz.

Piotr Ryngiewicz

Fot. Marian Paluszkiwicz



Franciszek i Leonarda Kuklisowie ubolewają, że spłonęła im szopa z drewnem na 10 lat



Na „płonących” ulicach nie było w ogóle psów

Sprintem

• Trzecie zwycięstwo w tegorocznej edycji Północnoeuropejskiej Ligi Koszykówki NEBL odnieśli koszykarze zespołu „Šiauliai” Szawle. W domowym meczu pokonali oni szwedzką drużynę „08 Human Rights” Sztokholm 103:75. Najskuteczniejszymi w zespole litewskim byli Arvydas Čepulis oraz Tomas Gaidamaičius, którzy zdobyli po 18 punktów. Rolandas Vaičiūnas zapisał na swe konto 14 punktów. Natomiast Saulius Kuzminskas zdobył 13 punktów oraz 10 zbiórek.

• Wynik meczu ligi NBA: Philadelphia 76ers – Boston Celtics 99:83.

• Wyniki meczów ligi NHL: New York Rangers – Florida Panthers 4:2, Detroit Red Wings – Chicago Blackhawks 0:2, Montreal Canadiens – Tampa Bay Lightning 3:4, Dallas Stars – San Jose Sharks 1:4, Phoenix Coyotes – Columbus Blue Jackets 4:1.

• Andrzej Laszczak oraz Damian Waniczek zajmując we włoskiej Valdaorze drugie miejsce umocnili się na pozycji lidera saneczarskiego Pucharu Świata na torach naturalnych. Polacy wygrali inauguracyjne zawody. Klasyfikacja generalna po dwóch imprezach: 1. Andrzej Laszczak, Damian Waniczek (Polska) 185 pkt, 2. Armin Mair, David Mair (Włochy) 155, 3. Harald Kleinhöfer, Gerhard Muehlbacher (Austria) 140.

• Siedemnaście tysięcy osób, w tym dwa tysiące kobiet, chce wystartować w najbliższym, 77. Biegu Sylwestrowym w Sao Paulo. Organizatorzy przyjmowali zgłoszenia m. in. przez internet. Spodziewali się oni najwyższej piętnastu tysięcy biegaczek i biegaczy. „Jest to rekord, który wątpię, czy kiedykolwiek zostanie pobity” – powiedział dyrektor biegu Julio Deodero. Dotychczasowy rekord, czternaście tysięcy biegaczek i biegaczy, został ustanowiony w 2000 roku. Wówczas trasę najszybciej pokonał Kenijczyk Paul Tergat.

• Jeden z najlepszych kolarzy świata, Litwin Raimondas Rumšas przeszedł z grupy Fassa Bortolo do innej włoskiej formacji – Lampre. Rumšas przez kilka lat był zawodnikiem polskiej ekipy Mróz. Do Lampre przeszedł także Paweł Tonkow (z zespołu Mercury). W 1996 roku Rosjanin wygrał Giro d'Italia po fantastycznej walce z Marco Pantaním, ale od tamtego czasu nie odnosił tak spektakularnych sukcesów. Rumšas i Tonkow będą nowymi kolegami Zbigniewa Sprucha, który jeździ w Lampre od kilku sezonów.

• Trzykrotna mistrzyni olimpijska w biegach na 200 i 400 m Francuzka Marie-José Percé wznowiła treningi, po tym jak niespodziewanie zrezygnowała ze startu w igrzyskach olimpijskich w Sydney w 2000 roku. Tłumaczyła to zbyt dużym obciążeniem psychicznym przed startem. W Australii Francuzka miała bronić tytułów mistrzyni olimpijskiej w biegach na 200 i 400 m, zdobytych cztery lata wcześniej w Atlancie. W 1992 roku w Barcelonie Percé wywalczyła swoje pierwsze olimpijskie złoto – w biegu na 400 m.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował
Andrzej Łakis

Sukcesy i problemy siatkówki na Wileńszczyźnie

Trenerzy mają żal...

Na wstępie pragnę zaznaczyć, że rację bytu na parkietach Litwy oraz na zawodach międzynarodowych siatkarze polonusi wypracowali przez całych 20 lat. Ośrodkiem treningowym była i jest baza sportowa Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej w Wojdatkach.

Warte odnotowania są wielokrotne zwycięstwa pracowników oraz studentów tej uczelni w mistrzostwach szkół rolniczych kraju, zwycięstwa w międzynarodowych spartakiadach państw bałtyckich. Pięcioletnie występy męskiej drużyny „Polonia” w I lidze, które zostały uwieńczone wejściem do elity siat-

karskiej Litwy, nie poszły na marne. Występy w ekstraklasie litewskiej dają podstawy do radości i mówienia o sukcesach w pracy z młodzieżą. Na Wileńszczyźnie dorasta bardzo perspektywiczna młodzież jak wśród chłopców (w Wojdatkach), tak i wśród dziewczyn (w Awieżńskiej Szk. Śr.).

Radosław Adamowicz, lat 17, Ludosław Adamowicz, lat 15 są 5-krotnymi mistrzami Litwy; Tomasz Ramoszka, lat 18, Tomek Wolejsza, lat 15, Jerzy Nowak, lat 15, Wiktor Miszczenko, lat 15 są 3-krotnymi mistrzami Litwy. Kazimierz Mincewicz, lat 18, także w tym roku został

mistrzem Litwy. Radosław i Ludosław Adamowiczowie są podstawowymi graczami reprezentacji Litwy do lat 17, która przygotowuje się do eliminacji na mistrzostwa Europy w styczniu 2003 roku.

Chłopcy trenują bardzo dużo i wytrwale w sali sportowej Wyższej Szkoły Rolniczej w Wojdatkach pod okiem trenera Ludwika Adamowicza i w barwach reprezentacji Wilna u najlepszego trenera Litwy Bronisława Tarasowa, wspaniałego pedagoga, odpowiedzialnego i sumiennego specjalisty.

Przyjemnie jest stwierdzić, że zawodniczki z Awieżni, trenowane przez wspaniałą duet-rodzinę Franciszka i Waldemara Szumskich (ojca i syna) nie mają trudności z zagrywką, są dobrze wyszkolone pod względem techniki i taktyki. Wychowankowie Jurka Sinkiewicza z Awieżni, bracia Matulewiczowie – Andrzej i Aleksander oraz Aleksander Durnega dobrze sobie radzą w reprezentacji studentów Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej.

Silny zespół tworzą także mieszkańcy Bujwidz, trenowani pod okiem znanego na Wileńszczyźnie trenera-pedagoga, oddanego specjalisty Tadeusza Mincewicza. Sukcesy cieszą, lecz my, trenerzy, mamy żal do obecnych władz sportowych rejonu wileńskiego.

Już 3 lata z rzędu nie przeprowadza się mistrzostw siatkarskich rejonu wileńskiego. Władze motywują to brakiem pieniędzy. Jestem wyborcą, zawsze głosuję za radnych i posłów Polaków i nie mogę zrozumieć, dlaczego w rejonie, gdzie zamieszkuje 100 tys. ludności, tak mało uwagi zwraca się na zajęcia spor-

towe z młodzieżą. Suma 10 tys. litów, zatwierdzana przez radnych samorządu wileńskiego na pracę organizacyjno-sportową w rejonie, świadczy o obojętności władz rejonu wobec ludzi oddanych sportowi, specjalistów, którzy przez wiele lat pracują w rejonie na zasadach społecznych.

Dla przykładu: rejon sołecznicki przeznaczą 75 tys. litów, rej. święciański – 80 tys. litów (a przecież warunki ekonomiczne są takie same).

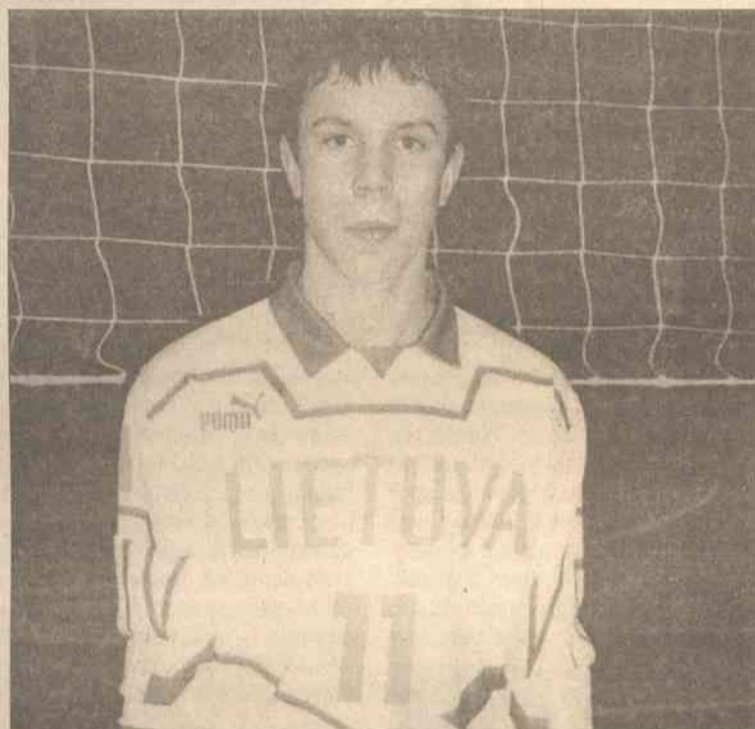
My, pedagodzy-społecznicy, proponujemy by została powołana rada sportowa rejonu, która by miała coś do powiedzenia w sprawach rozwoju sportu.

Koniecznością jest przeprowadzenie w rejonie zawodów siatkarskich i nie tylko. Oczywiście, doskonale by było zorganizowanie igrzysk gmin rejonu, na zmianę co 2 lata – letnich i zimowych. Zaktywizowałyby to społeczność sportową rejonu. Najlepszym sposobem na propagowanie pracy radnych i działaczy AWPL byłoby osobiste przybycie na zawody oraz uczestnictwo w nich.

Jesteśmy zmęczeni ciągłym narzekaniem na brak pieniędzy i wzajemnym zwalczaniem się polityków różnego szczebla.

Może warto zacząć mówić i pisać o małych, ale sukcesach. O problemach, które trzeba i warto rozstrzygać.

Ludwik Adamowicz
wykładowca
wychowania fizycznego
Wileńskiej Wyższej
Szkoły Rolniczej



Radosław Adamowicz znalazł się w gronie reprezentantów młodzieżowej kadry Litwy w siatkówce przygotowującej się do Światowych Igrzysk Młodzieżowych, które odbędą się w lipcu 2002 w Moskwie
Fot. archiwum

Adam Małysz drugi w plebiscycie UEPS

Uznanie klasy Polaka

Adam Małysz zajął drugie miejsce w tradycyjnym plebiscycie na najlepszego sportowca Europy w 2001 roku, organizowanym przez Europejskie Stowarzyszenie Dziennikarzy Sportowych (UEPS).

Złotego i srebrnego medalistę mistrzostw świata w Lahti, triumfatora Turnieju Czterech Skoczni i zdobywcę Pucharu Świata wyprzedził o 24 punkty mistrz świata Formuły 1 Niemiec Michael Schumacher. Na trzecim miejscu sklasy-

fikowany został znakomity alpejczyk austriacki Hermann Maier.

Wśród kobiet za najlepszą uznano Rosjankę Swietlanę Chorkinę, mistrzynię świata w gimnastycznym wieloboju, złotą medalistkę w ćwiczeniach na poręczach i w skoku, brązową w ćwiczeniach wolnych oraz srebrną w turnieju drużynowym.

Drugie miejsce przypadło zdobywczyni Kryształowej Kuli w klasyfikacji generalnej alpejskiego Pucha-

ru Świata, Chorwatce Janicy Kostelic, a trzecie mistrzyni świata w biegu na 100 metrów Ukraince Żannie Pintusewicz-Block.

Wyniki plebiscytu UEPS na najlepszych sportowców Europy w 2001 roku:

Mężczyźni: 1. Michael Schumacher (Niemcy) Formuła 1 53 pkt, 2. Adam Małysz (Polska) narciarstwo klasyczne 29, 3. Hermann Maier (Austria) narciarstwo alpejskie 20, 4. Konstantinos Kenderis (Grecja)

lekkoatletyka 15, 5. Jan Železný (Czechy) lekkoatletyka 13, 6. Arnaud Tournant (Francja) kolarstwo 10.

Kobiety: 1. Swietłana Chorkina (Rosja) gimnastyka sportowa 58 pkt, 2. Janica Kostelic (Chorwacja) narciarstwo alpejskie 22, 3. Żanna Pintusewicz-Block (Ukraina) lekkoatletyka 18, 4. Magdalena Forsberg (Szwecja) biathlon 17, 5. Annika Sörenstam (Szwecja) golf 12, 6. Inge de Bruijn (Holandia) pływanie 11.

Plebiscyty na najlepszego piłkarza 2001 roku

Docenieni Owen i Figo

Anglik Michael Owen został laureatem „Złotej Piłki”, natomiast Portugalczyk Luis Figo wygrał plebiscyt Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej.

Zdecydowanie dłuższą tradycję ma głosowanie na piłkarza, który ma otrzymać „Złotą Piłkę”, prestiżową nagrodę przyznaną przez francuski dziennik „France Football”. Po raz pierwszy plebiscyt na zdobywcę słynnego „Ballon d'Or” zorganizowano w 1956 roku, a triumfatorom był Anglik sir Stanley Matthews.

Michael Owen jest 46. laureatem „Złotej Piłki”. 22-letni obecnie Owen przed kilkoma laty był objawieniem angielskiego futbolu. Jako 19-latek w lutym 1998 roku zadebiutował w reprezentacji Anglii, stając się najmłodszym piłkarzem w historii tego kraju, grającym w drużynie narodo-

wej. W tym roku na konto jego sukcesów należy zapisać przede wszystkim dwa wydarzenia – wraz z Liverpooliem zdobył Puchar UEFA, a 1 września w Monachium zdobył dla Anglii trzy bramki w zwycięskim 5:1 meczu z Niemcami w eliminacjach MŚ. Reprezentant Polski, Emmanuel Olisadebe zdobył dwa punkty. Nigeryjczyk z polskim paszportem razem z sześcioma innymi piłkarzami uplasował się na 18. miejscu.

Wyniki swojego plebiscytu w Zurychu ogłosiła także FIFA, która głosowanie na Piłkarza Roku organizuje od 1991 roku. Pierwszym triumfatorom był Niemiec Lothar Matthäus. W tym roku do nagrody kandydowali Luis Figo, David Beckham i Raul. Wygrał Figo, gwiazda reprezentacji Portugalii.

Luis Figo od dwóch lat jest jedną

z gwiazd na piłkarskich boiskach. Jego talent błysnął podczas finałów mistrzostw Europy w 2000 roku. Razem z reprezentacją Portugalii awansował do półfinału turnieju i był jednym z najlepszych zawodników Euro-2000. Po zakończeniu mistrzostw był bohaterem najbardziej spektakularnego transferu. 24 lipca za rekordową sumę 56,1 dolarów przeszedł z Barcelony do Realu Madryt.

Wyniki plebiscytu „France Football”: 1. Michael Owen (Anglia/Liverpool) 176 pkt, 2. Raul (Hiszpania/Real Madryt) 140, 3. Oliver Kahn (Niemcy/Bayern Monachium) 114, 4. David Beckham (Anglia/Manchester United) 102, 5. Francesco Totti (Włochy/AS Roma) 57, 6. Luis Figo (Portugalia/Real Madryt) 56, 7. Rivaldo (Brazylia/Barcelona) 20, 8. Andrij Szewczenko (Ukraina/AC Milan) 18, 9. Thierry Henry (Francja/Arse-

nal), Zinedine Zidane (Francja/Real Madryt) po 14.

Wyniki plebiscytu na Piłkarza Roku: 1. Luis Figo 250 pkt, 2. David Beckham 238, 3. Raul 96, 4. Zinedine Zidane 94, 5. Rivaldo 9, 6. Juan Sebastian Veron (Argentyna/Manchester United) 71, 7. Oliver Kahn 65, 8. Michael Owen 61, 9. Andrij Szewczenko 46, 10. Francesco Totti 40.

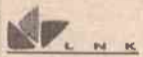
Wyniki innych nominacji w plebiscycie FIFA: Piłkarza Roku – Mia Hamm (USA), Reprezentacja Roku – Honduras, w Azji – Bahrajn, w Afryce – Senegal, w strefie CONCACAF – Honduras, w Ameryce Północnej – Honduras, w strefie Oceanii – Australia, w Europie – Irlandia, Największy postęp w rankingu FIFA – Kostaryka, Nagroda Fair Play – Paolo Di Canio (Włochy/West Ham), Dyplom Fair Play – Sumaila Abdallah (Ghana).



ŚRODA 19. XII



6.00 Dzień dobry
8.00 S. anim. „Teletubbies”
8.30 S. „Walc przeznaczenia”
9.00 Filmy anim.
9.30 Klub dziecięcy
10.00 S. „Dosier detektywa Dubrowskiego”
11.00 Targowisko bied
11.45 O lotnictwie
12.00 Nowości i prognozy nauki
12.30 Formuła sukcesu
13.00 Słowo chrześcijanina
13.15 Program rosyjski
13.30 Magazyn kulturalny
14.30 S. „Walc przeznaczenia”
15.00 S. „Pakahonta, księżniczka Indian amerykańskich”
15.30 Telebimbam
16.00 Styl
16.30 Morze
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 S. „25 stopni na Południe”
18.00 Wiadomości
18.10 S. „Klan”
18.40 Bajki braci Grimm
19.05 S. „Walc przeznaczenia”
19.30 Program dok.
20.00 Sąd
20.30 Panorama
21.02 Sport
21.07 Pogoda
21.10 Klub prasowy
21.55 Loterie „Perlas” i „Tuzin”
22.10 Konkurs teledysków
22.15 Zagadki historii
23.00 Wiadomości
23.15 Kiedy byłem mały



5.58 Poranne koło
7.45 Wiadomości rowerowe
8.00 S. „Bez domu, jest źle”
8.30 S. „Cena miłości”
9.20 Film anim.
9.45 S. anim. „Walka smoków”
10.15 S. „Kung Fu”
11.05 Nurty
12.00 Nasze zwierzęta
12.30 Film akcji „Czarna jutrenka”
14.30 S. „Sąsiedzi”
15.00 Film anim.
15.25 S. anim. „Walka smoków”
15.50 S. „Nieodpowiednia czarownica”
16.15 S. „Bez domu jest źle”
16.45 S. „Cena miłości”
17.45 S. „Róża pustyni”
18.45 Wiadomości
19.15 Wybacz
20.15 Wiadomości rowerowe
20.30 „Zapal gwiazdę Bożonarodzeniową”
20.40 Telepizza
21.05 S. „Wiedźmy z San Francisco”
22.00 Wiadomości
22.20 S. „Misja”
23.20 S. „Babilon 5”
0.10 Cztery kola



7.05 Krwawa fala
7.20 Przekrój
7.35 Bumerang
8.05 Dla rybaków
8.35 S. „Czarny Królewicz”
9.00 S. „Fiorella”
9.50 Film anim.
10.15 S. „Odyseja”
10.40 Amerykańscy gladiatorzy
11.30 S. „Komandor”
12.20 Komedie „Lekcja”
14.05 „Ekipažas” – o samochodach
14.40 Nie tylko dla kobiet
14.59, 15.59, 16.59, 17.59 – „60 sekund”
15.10 Najlepsze piosenki „Pükasu”
16.10 S. „Odyseja”
16.40 S. „Czarny Królewicz”
17.05 Film anim.
17.30 Amerykańscy gladiatorzy
18.15 Klub koszykówki
18.30 Otwarte mistrzostwa NEBL „Alita” – „Polonia Warbud” (Polska). W przerwie i po meczu – „Klub koszykówki”
20.20 Program V. Matulevičiusa
20.55 Film akcji. „Poszukiwanie”, USA 1996
22.35 Wiadomości
22.40 Przekrój
22.50 S. „Komandor”
23.45 – 7.00 DW



7.00 Film anim.
7.50 S. „Virginia”
8.40 S. „Catalina i Sebastian”
9.25 S. „Dziewięte przykazanie”
10.15 S. „Blossom”
10.45 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”
11.10 Magazyn „Szczęście kobiet”
11.40 Film dok.
12.05 Przegląd sportu na świecie
12.25 Program kulinarny
12.50 S. „Kochanie, zmniejszyłem dzieci”
13.35 S. „Blossom”
14.00 Film dok.
14.45 Dla dzieci
15.15 S. anim. „Simpsonowie”
15.45 S. „Dziewięte przykazanie”
16.40 S. „Catalina i Sebastian”
17.40 Jak się czujecie?
17.45 S. „Virginia”
18.45 Wiadomości TV 3
19.05 Sport TV 3
19.10 Bez tabu
19.45 Akcja Bożonarodzeniowa
19.50 Proces. Sektor X
20.25 S. „Zmotoryzowane patrole”
21.20 S. „Gliny”
22.20 Wiadomości TV 3
22.30 S. „Aniol”
23.20 „Šaprio show”



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Stolica

9.15 Znowu sam w domu
9.20 W oczekiwaniu na Boże Narodzenie
9.25 Ziemia – powietrze
11.00 Telegra „Odliczenie wsteczne”
12.00 Z Moskwy
12.20 S. „Atak będzie kosztował drogo”
13.20 Wczasowicze
14.00 Z Moskwy
14.25 Znowu sam w domu
14.30 W oczekiwaniu na Boże Narodzenie
14.35 Film fab. „Staroświecka komedia”
16.00 Z Moskwy
16.30 Film fab. „Ożenek”
18.20 Znowu sam w domu
18.30 Z Wilna
19.00 Co słycać? (pol.)
19.30 Autofani
20.00 Puls
20.35 W oczekiwaniu na Boże Narodzenie
20.40 Zgaście światło!
21.00 Z Moskwy
21.30 S. „Atak będzie kosztował drożej”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. serialu
22.55 Bez protokołu



8.10 S. „Milady”
9.00 Bądźmy zdrowi
9.30 Film fab. „Uwodziciel”
17.25 Film anim.
17.35 S. „Milady”
18.25 Proponujemy!
18.30 Dla nas wszystkich
18.55 Zbliżają się święta
19.00 Puls Wilna
19.20 Pogląd
19.40 Wiadomości (pol.)
19.55 Proponujemy!
20.00 Obywatel przyszłości
20.30 Bądźmy zdrowi
21.00 Kariera, nauka, praca
21.25 Zbliżają się święta
21.30 Puls Wilna
21.50 Pogląd
22.10 Wiadomości (pol.)
22.20 Film fab. „Tranzyt”, Rosja 1982



8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości
8.15, 18.00 S. „Ziemia miłości”
9.15 S. „Przyspieszona pomoc”
9.40 Telegra „Stabe ogniwo”
10.35 Chaotyczne notatki
10.50 Bibliomania
15.00, 20.35 S. „Przystanek na życzenie”
16.00 Wielkie pranie
17.25 Panorama śmiechu
19.00 Ostatni bohater
20.00 Czas
21.45 „Ostatni rok imperium”
22.30 Czas
23.05 Sytuacje ekstremalne
23.30 D. Dibrow – „Nocna zmiana”



8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Wiadomości
8.15, 18.00 S. „Agencja NAS”
9.05 Dwa fortepiany

10.30 S. „Santa Barbara”
16.30 Komedie „Karnawał”
19.35, 22.30 Czas lokalny. Z Moskwy
19.55 S. „Marsz Tureckiego”
21.40 S. „Otwórzcie, milicja!”
22.00 Wiadomości
22.45 „Alfizyk Alfierow”
23.40 Film akcji „Odliczanie wsteczne”
1.15 Pogoda

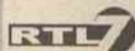


7.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości 7.05, 7.30, 8.00, 8.25
8.30 Gość Jedyńki
8.45 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Kawa czy herbata
9.40 „Klan” – telenowela
10.10 Zjedz to sam – program dla dzieci
10.30 „Opowieść o Emmecie i wielkim świątecznym konkursie” – film anim. dla dzieci
11.25 „Żydzi Warszawy” – film dok.
12.05 Pegaz – magazyn kulturalny
12.30 Ludzie listy piszą
12.50 Film anim. dla dorosłych
13.00 Wiadomości
13.10 Na Starej Polanie
13.25 Wieści polonijne
13.40 Dobre książki – magazyn
14.10 „Klan” – telenowela
14.35 Forum – program pub.
15.20 Z Lwowa do Katowic – reportaż
15.30 Kapela Buki – reportaż
15.45 Film anim. dla dorosłych
16.00 Wiadomości
16.10 Podróże kulinarne
16.35 Muzyka łączy pokolenia
17.25 Film anim. dla dorosłych
17.30 Raj – magazyn katolicki
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.30 Zjedz to sam – program dla dzieci
18.45 S. „Noddy”
19.15 „Czarodziejski dzwon” – film anim. dla dzieci
19.35 „Klan” – telenowela
20.00 Dzień jak co dzień
20.10 Kolorowe nutki – dla dzieci
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.57 Sport
21.00 „Hanussen” – film fab.
22.55 Jarmark na pograniczu – reportaż
23.15 Forum Polonijne
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Ogród sztuk
0.25 Muzyka w zabytkach

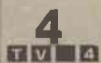


7.00 „Miłość i przeznaczenie” – telenowela
7.45 Telesklep

8.00 „Cena miłości” – telenowela
8.50 S. anim. „Inspektor Gadget”
9.15 S. anim. „Animaniacy”
9.40 S. anim. „Łebski Harry”
10.05 S. anim. „Denis rozrabiaka”
10.30 Telesklep
11.30 Big Brother – rodzina i przyjaciele
12.15 Rozmowy w toku – talk show
13.10 S. „Na ratunek”
13.40 S. anim. „Inspektor Gadget”
14.05 S. anim. „Animaniacy”
14.30 S. anim. „Łebski Harry”
14.55 S. anim. „Denis rozrabiaka”
15.20 S. obycz. „Beverly Hills 90201”
16.15 Milionerzy – teleturniej
17.00 TVN Fakty, pogoda
17.20 „Virginia” – telenowela
18.10 Ekspedycja
19.00 Rozmowy w toku – talk show
20.00 TVN Fakty
20.30 Kropka nad i
20.45 Sport
20.50 Pogoda
21.00 Big Brother
22.30 Wielka niespodzianka Klaudiusza – program rozr.
23.00 S. sensac. „Rodzina Soprano”
24.00 TVN Fakty

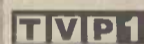


7.00 Teledyski
8.15 Rycerze Zodiaku, Przygody Papirusa, Dr Slump, Wojowniczkę z krainy marzeń
10.35 Teleshopping
11.10 „Maria Emilia” – telenowela
12.00 „Izabella” – telenowela
12.45 Teleshopping
14.20 „Maria Emilia” – telenowela
15.10 S. komed. „Nie z tego świata”
15.35 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
16.05 S. dok.-przyg. „Akwanauci”
16.35 Odjazdowe kreskówki
19.00 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
19.30 S. polic. „Komando „Małolat”
20.30 S. komed. „Nie z tego świata”
21.00 „Gry umysłu” – dramat sensac.
22.45 „52 minuty” – reportaż
23.50 „Osiemnaście odcieni szarości” – thriller



7.00 Muzyczny VIP – magazyn muz.
7.30 Super VIP
8.00 Muzyczne listy – magazyn muz.
8.50 S. „Hoboczek”
9.20 S. obycz. „Alvaro”
10.20 Łysi i Blondynki – reality show

11.20 Retransmisja meczu siatkówki: Galaxia Częstochowa – Sarajevo
12.20 S. krym. „Kojak”
13.20 S. fant. „Star Trek: Voyager 3”
14.15 „Obieżyświat Dr Witt” – program
14.45 Muzyczny VIP – magazyn muz.
15.20 S. „Hoboczek”
15.45 Muzyczne listy
16.35 S. komed. „M.A.S.H.”
17.00 S. obycz. „Alvaro”
18.00 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów 2”
18.30 HOT CHAT 2001 – program publ.
18.45 Dziennik
19.00 Łysi i Blondynki – reality show
20.00 S. sensac. „Stan wyjątkowy”
21.00 „Policyjna opowieść: Superglina” – film akcji
22.50 Dziennik
23.02 Informacje sportowe
23.05 INFORmator gospodarczy – magazyn
23.15 Łysi i Blondynki – reality show
0.15 „Rocky IV” – dramat sensac.



7.00 Kawa czy herbata
8.30 Telezakupy
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Kawa czy herbata
9.45 „Zostań rysownikiem” – film anim.
10.10 Jedyńeczka
10.40 Bajeczki Jedyńeczki
10.50 S. anim. „Mysia”
11.00 S. „J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze”
11.50 Telezakupy
12.10 „Miasto-Cyborg”, cz. II – film dok.
12.40 Unterwegs mit Susanne, odc. 14 – nauka języka niemieckiego
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes – program rolniczy
13.20 Kontrasty – świat ludzi, pieniądze
13.25 Samo życie
13.45 „Klan” – telenowela
14.10 Spacery z dziadkiem
14.35 Telezakupy
14.50 „Tętno pierwotnej puszczy” – film dok.
15.20 Kwadrans na kawę
15.35 Podróżnik: Karyntia
16.00 Wiadomości
16.10 Śledztwo w sprawie mikroświata
16.35 Twarzą w twarz z Europą: Szwecja
17.05 Rower Błażeja
17.30 S. „Moda na sukces”
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.35 „Klan” – telenowela
19.05 Życie moje – program
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.57 Sport
21.03 Pogoda
21.10 „Prosto z serca” – film fab.
22.45 Kronika kryminalna
23.10 Tylko u nas
23.40 Monitor Wiadomości

RTR



23.40

Odliczanie wsteczne

Film akcji, USA/Japonia 1996, reż. Keoni Vexmas, wyk. Lauri Petty i Jason London
Podczas święta Bożego Narodzenia maniak-terrorysta podłożył bombę gdzieś w Seattle. Władze miasta mają tylko 72 godziny, aby wyplacić mu pieniądze...

TVPOLONIA

21.00

Hanussen

Dramat hist., Niemcy/Węgry 1988, reż. Istvan Szabo, wyk. Klaus Maria Brandauer, Erland Josephson
Podczas pierwszej wojny światowej Klaus Schneider, plutonowy w armii austro-węgierskiej zostaje ranny w głowę. Trafia do polowego szpitala, gdzie ujawniają się jego zdolności hipnotyczne i telepatyczne. Opiekujący się nim profesor Bettelheim jest zafascynowany niezwykłym pacjentem. Zaprzyjaźnia się z nim i pomaga doskonalić umiejętności parapsychologiczne...

BTV

20.55

Poszukiwanie

Film akcji, USA 1996, reż. Jean Claude van Damme, wyk. Jean Claude van Damme, Roger Moore
Bohaterem filmu jest drobny przestępca kryminalny Chris. Uchodząc przed policją ukrywa się na statku. Po opuszczeniu ulic i slumsów Nowego Jorku Chris wyrusza do tajemniczego Tybetu w dalekich Himalajach. Jednakże przemycnicy broni porywają Chrisa. Zapoznaje się on z podziemnym światem, którym rządzą pieniądze, kult siły...

Firma „Joana” PKS Warszawa



LINIA REGULARNA
WILNO - WARSZAWA - 21.30
WARSZAWA - WILNO - 19.30
codziennie

Zam. 141

tel. 48 16 34

Twój wybór - pewny partner podróży!

Zamieć i gołoledź

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Przelotne opady śniegu, zamieć, na drogach gołoledź. Wiatr północno-wschodni, 4 – 9 m/sek. Temperatura w nocy 5 – 10, w dzień 1 – 6 stopni mrozu. W czwartek przelotne opady śniegu, zamieć. Temperatura w nocy 8 – 13, w dzień 1 – 6 stopni mrozu.



Wyniki losowania z dnia 17 12 2001

LOTTO
Nr 1903

01 02 03 04 07 12 17 18 20 21
26 29 30 35 40 47 50 53 56 60

LAIDIMAS
JEGA-1

Nr 732

08 09 14 15 33 B

5-liczb + litera - 163347 Lt, 5 liczb - 20000 Lt,
4 liczby + litera - 500 Lt, 4 liczby - 100 Lt,
3 liczby + litera - 10 Lt, 3 liczby - 5 Lt,
2 liczby + litera - 2 Lt.

ŚWIĄTECZNE ZNIŻKI

aluplast
Konsultant Projektowy

PLASTYKOWE OKNA
I DRZWI

MOŻNA KUPIĆ NA RATY
W CIĄGU 18 MIESIĘCY

Spectus

Tel.: (22) 388 467
(8 282) 40767

(Zam. 3/1)

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne – indeks 0044

1 mies.	6 mies.	12 mies.
20 Lt	120 Lt	240 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi – indeks 0227

1 mies.	6 mies.	12 mies.
17 Lt	102 Lt	204 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) indeks 0172

1 mies.	6 mies.	12 mies.
5 Lt	30 Lt	60 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować
w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas" (Olandų 3), w szkołach

Wydanie codzienne
w redakcji

1 mies.	6 mies.	12 mies.	1 mies.	6 mies.	12 mies.
14 Lt	84 Lt	168 Lt	13 Lt	78 Lt	156 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

1 mies.	6 mies.	12 mies.
65 PLN	380 PLN	760 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr 12401848-07711160-2700-401112-001-0000,
Vš.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "Prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies.	6 mies.	12 mies.
15 USD	90 USD	180 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas,
Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr 101700660, Vš.l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję:
fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

Anųščių vėnas Uwaga! Uwaga! Uwaga!

Od jutra, 20 grudnia, rozpoczynamy dla Czytelników "Kuriera Wileńskiego" nowy konkurs z "Anykščiu vėnas". Trzech wylosowanych szczęściarzy otrzyma prezenty od "Anykščiu vėnas".

Kupony loterii będą drukowane w "Kurjerze Wileńskim" 20 grudnia, 21 grudnia, oraz 22 grudnia. Ostateczny termin wysłania kuponów 22 grudnia (decyduje data stempla pocztowego). Wyniki losowania ogłosimy w piątek, 28 grudnia.

DROBNE

Odnawianie, produkcja oraz wstawianie drzwi, arkad i mebli do przedpokojów. Tel. 75 41 36, 8 289 48614, prosić Stanisława.

Unieważnia się legitymację studencką na nazwisko Krystyny Gładkiej.

Młoda osoba z wyższym wykształceniem ekonomicznym poszukuje pracy. Tel. 8 611 03026.

Podjęć pracę w Warszawie (opieka nad starszą osobą). Tel. 60 72 00 (od godz. 14).

Kupię antyki: meble, naczynia, obrazy i in. Tel. 38 04 11, 8 287 48593.

Do wynajęcia 1-pokojowe mieszkanie w Naujininkai. Tel. 35 97 46, 8 283 50369.

Sprzedam 2,5 ha lasu z ziemią w rej. święciańskim. Tel. 8 286 27446.

Czyścimy dywany, meble, okna, żaluzje, sprzątamy lokale, szlifujemy, impregnujemy parkiet. Tel. 73 30 97.

Fachowo filmuję i fotografuję rodzinne oraz inne uroczystości. Tel. 79 04 56.

Sprzedam tanio pralkę „Aurika” i nową kuchenkę elektryczną. Tel. 8 238 29694.

Sprzedam drwa na opał: brzozy, olchowe, sosnowe lub mieszane. Na zamówienie dostarczę. Tel. 49 02 54, 32 55 84.

Mężczyzna (45 lat, kat. B, C, D) poszukuje pracy. Tel. 67 09 20 (po godz. 18).

Poszukuję pracy na komputerze. Składam teksty książek, reklamę, listy informacyjne (w jęz. polskim, litewskim, rosyjskim, angielskim). Tel. 40 34 13.

Sprzedam działkę (15 a) w centrum Trok. Vilnius, tel. 77 80 59.

Sprzedam rower rehabilitacyjny (treningowy). Vilnius, tel. 47 99 69, 40 87 25.

Korepetycje z jęz. niemieckiego. Szykuję do egzaminów. Vilnius, tel. 42 54 00.

Korepetycje z matematyki. Vilnius, tel. 30 95 67.

Wynajmę 2-pokojowe mieszkanie w Lazdynai z meblami, ładnie wyremontowane. Vilnius, tel. 42 54 00.

Poważny mężczyzna wynajmie pokój bez wygód, najlepiej w Zujunach lub Bujwidziszkach. Tel. 40 19 04.

Składam teksty na komputerze w jęz. litewskim, polskim, rosyjskim, angielskim. Vilnius, tel. 77 19 62 (po godz. 18.).

Pomagam w nauce uczniom klas początkowych. Tel. 30 51 66.

Sprzedam komputer „Pentium II”. Cena 1000 Lt. Vilnius, tel. 8 280 50665.

Remont zegarków wszystkich rodzajów: ściennych Gustawbeicer, Jurghans, zegarków kieszonkowych. Porady nieodpłatne.

Zwracać się: Sodų 14, hotel „Gintaras”, pok. 125. Tel. 73 81 25 (w dniach pracy od godz. 8.30 do 17.30).

Unieważnia się legitymację Ireny Charitonowej, wydaną przez Wileńską Wyższą Szkołę Rolniczą.

Niedrogo lekcje matematyki. Prace kontrolne dla studentów studiów zaocznych. Tel. 23 80 90.

Firma zatrudni kierowcę. Tel. 41 50 09.

Kalendarium

* Środa (19.XII) jest 353 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 12 dni.
* Znak Zodiaku - Strzelec.
* Imieniny: Dariusza, Gabrieli, Grzegorza, Urbana.
* Wschód Słońca - 8.39, zachód - 15.53. Długość dnia 7 godzin 14 min.
* Księżyc. Nów - od od 14 grudnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 19 grudnia 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,6072
Dolar australijski	2,0744
1000 rubli białoruskich	2,5397
Korona czeska	0,1143
Korona duńska	0,4847
Funt brytyjski	5,8272
Korona estońska	0,2306
100 jenów japońskich	3,1183
Dolar kanadyjski	2,5526
Łat łotewski	6,4031
Złoty polski	1,0079
Korona norweska	0,4503
Rubel rosyjski	0,1320
Korona szwedzka	0,3830
Frank szwajcarski	2,4435
100 tys. lir tureckich	2,7586
Griwna ukraińska	0,7554
100 forintów węgierskich	1,4693
10 tys. lei rumuńskich	1,2642

Ustalony kurs przeliczania
euro i walut narodowych państw
strefy euro

jednostki waluty narodowej
za 1 euro

0,787564 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 escudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Stale kupujemy
konie i siano



Zwracać się:
tel. 32 03 60,8 299 42224,
8 285 53045
codziennie (Zam. 292)

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)
wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przelać
na adres redakcji
z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER

KURIER
WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
Vš l "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołecznički, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepaniak — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszca — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Krystyna Adamowicz